



中大學生會  
校園傳媒  
同學錄

高中部第二十一屆

畢業同學錄

1993

常務理事會  
第十二屆



譚理長 永發



宋首席副理事長 福順



劉副理事長 國興



王常務理事 龍成



金常務理事 聖亭



姜常務理事 樹棟



姚常務理事 鴻先



范常務理事 國平



陳常務理事 可玲



孫常務理事 承洪



趙常務理事 樹林



畢常務理事 建藩



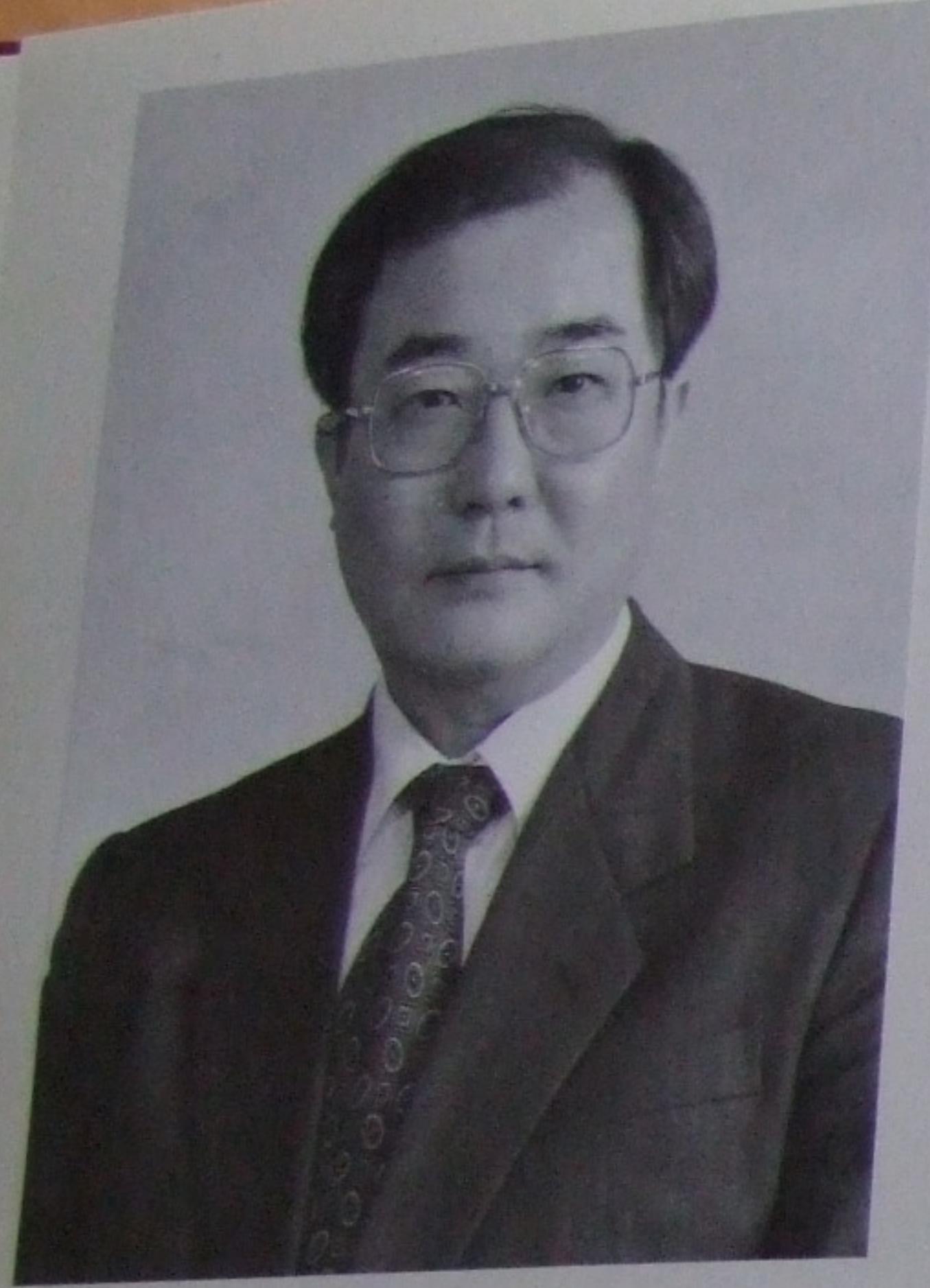
薛常務理事 荣福



薛常務理事 荣興



謝常務理事 賦成



孫校長 樹義

愛國 健康  
誠實 勤學  
書勉應屆畢業同學  
孫樹義題

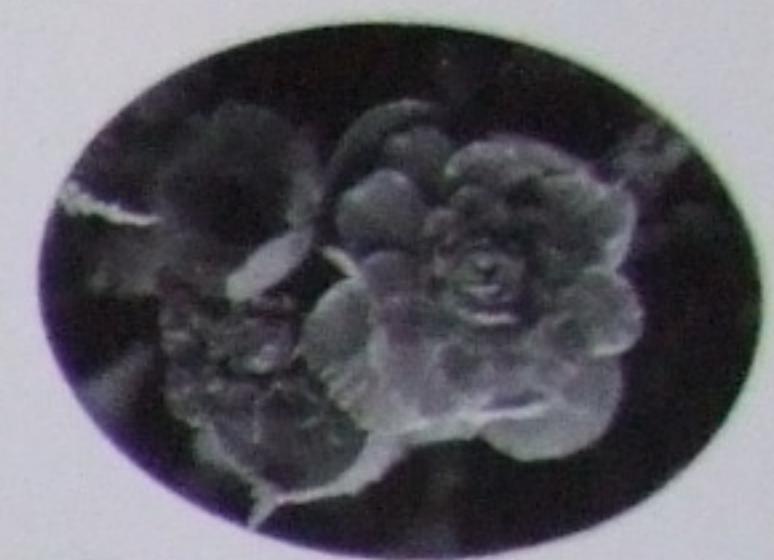


我們的校長在辦公



辦公時的教務主任 蕭相讓

教學第一  
成績第一



辦公時的總務主任 祝振保



辦公時的訓導主任 莊誠偉

好好好  
津潔序  
紀整秩

不浪費就是節約  
要儲蓄才能維修



算出  
細為  
打入  
精量



辦公時的主計室主任 林達惠



教務主任 蕭相讓



訓學主任 蔡誠偉



總務主任 祝振保



主計主任 裴德慶



導師 盧炳達



導師 李愛玲



導師 李國先



導師 周維容



教學組長 盧乃傑



註冊組長 杜曉雲



訓育組長 于植盛



生活管理組長 房德成



導師 曾惠莉



導師 孫永福



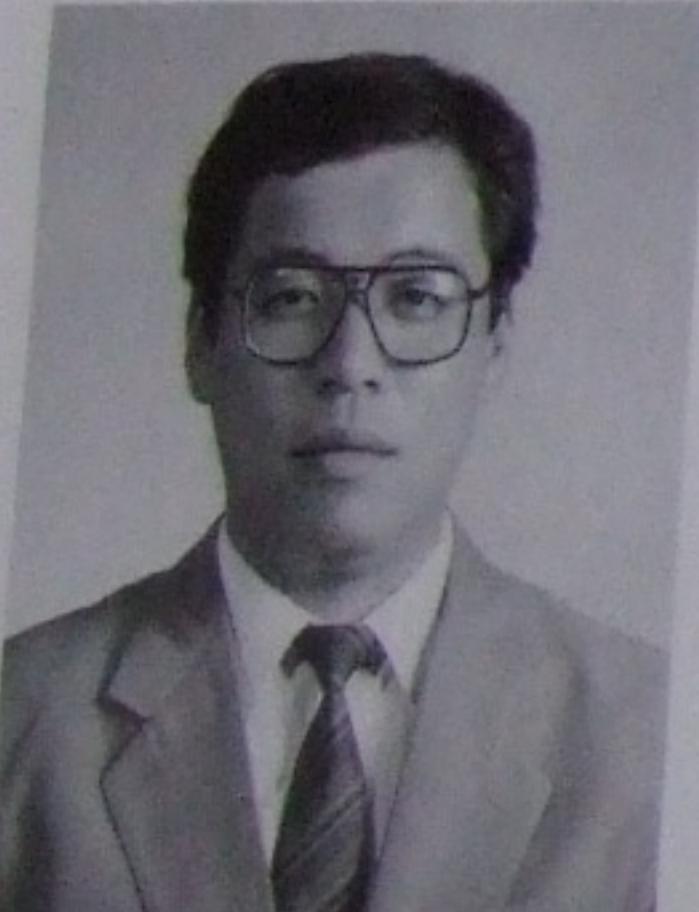
導師 夏蕊蕊



導師 謝金霞



出納組長 隋東鎮



廉務組長 譚道經



導師 羅亞通



導師 王廷福



導師 王蓮梅



導師 王水花



導師 王麗荷



導師 涂玉光



導師 李賢玉



導師 周英姬



導師 陳生姪



導師 陳學林



專任老師 王樂義



專任老師 王文珠



專任老師 楊菊順



專任老師 涂麗顏



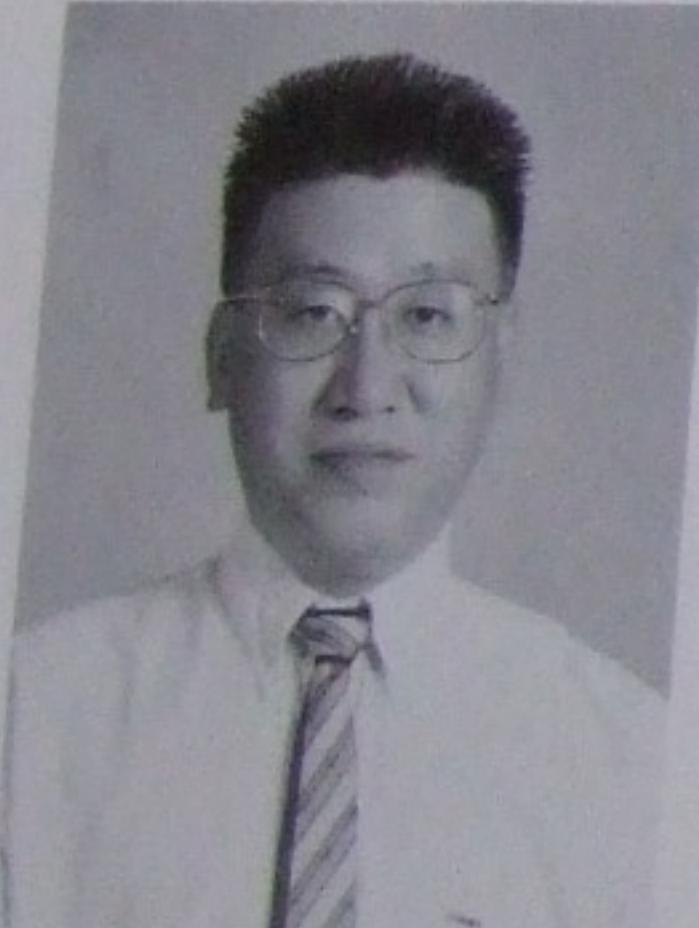
專任老師 宋玉蓉



專任老師 姚淑英



專任老師 張茂華



~~~~~本校八十一學年度第二學期開學典禮剪影~~~~~



譚理事長永發致詞



典禮開始，全體肅立



孫校長樹義致開會詞



僑領咸集



學生聚精會神聆聽僑領訓話



群賢畢至



譚理事長永發頒獎



薛常務理事榮興頒獎



宋福順首席副理事長頒獎



青商會主辦韓國華僑中學第十四屆學藝大會  
本校參加學生凱旋歸來



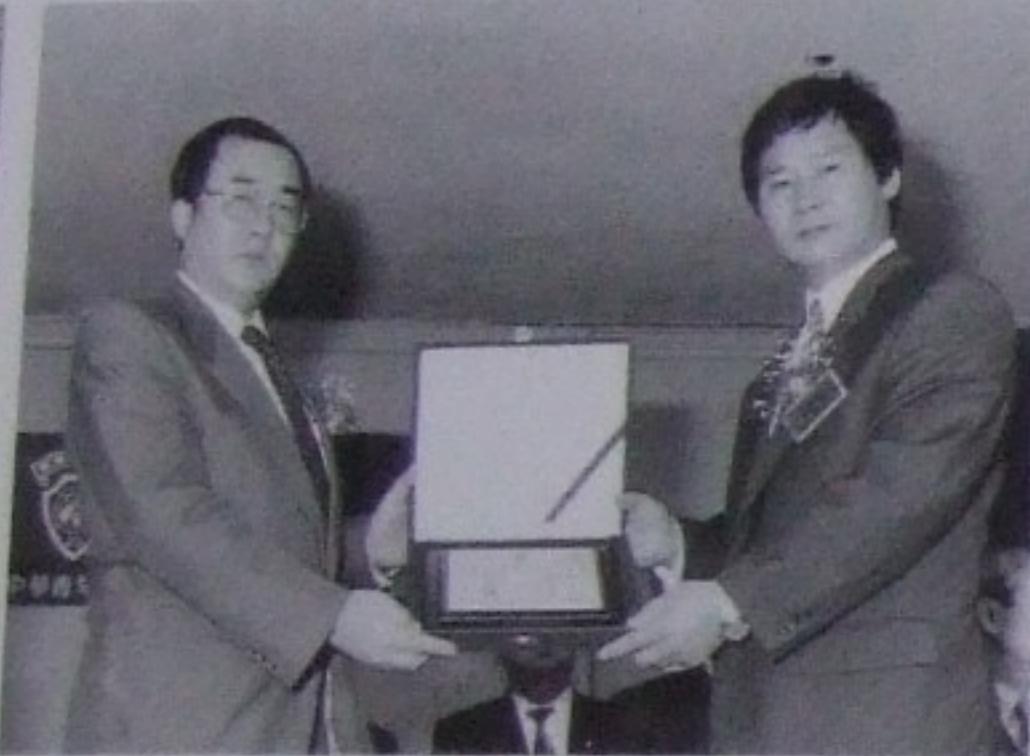
本校囊括五面金牌共同攝影紀念



本校參加比賽學生的英姿



本校舞獅隊表演的一瞥



青商會長鄒本柱頒贈本校感謝牌



本校舞龍隊表演蟠龍的英姿



劉愛華榮獲國語演講金獎



榮獲大楷金牌的李智娜執筆的英姿



毛宏鑫榮獲作文比賽金獎



大楷比賽李智娜榮獲金獎，孫善良榮獲銅獎 小楷比賽劉妍敏榮獲金獎，張藝真榮獲銅獎



趙意文榮獲英語演講比賽金獎

八十一學年度學校活動點滴



學藝展覽作品維妙維肖



學藝展覽作品琳瑯滿目



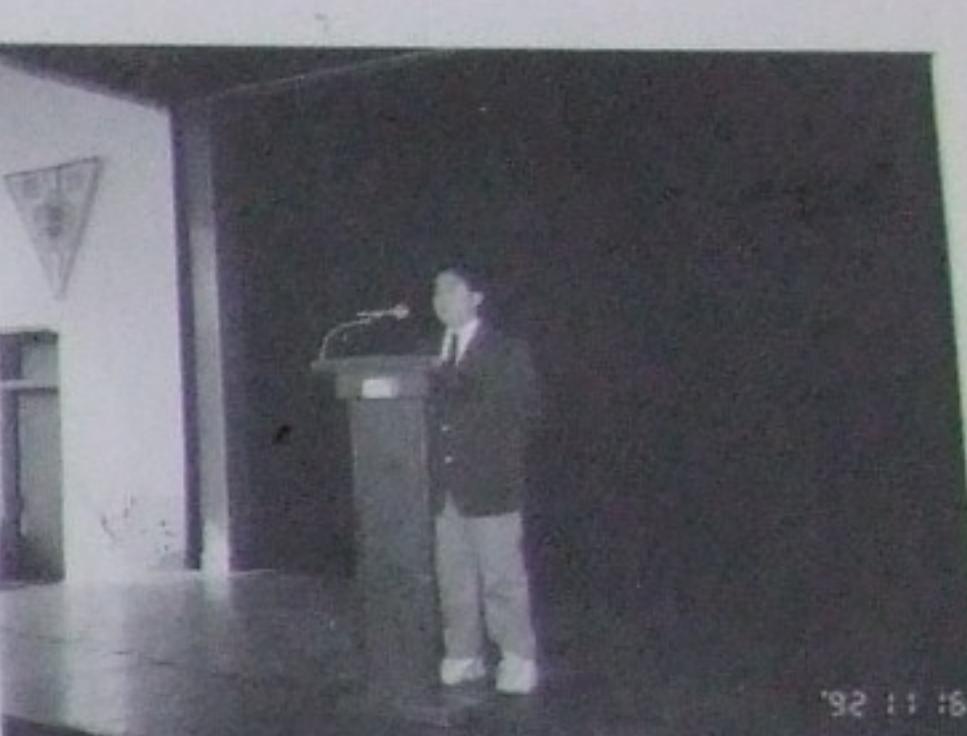
李同瑞參觀學藝展覽笑容可掬



本校英語演講比賽姿態自然



英語演講比賽，評分老師聚精會神



韓語演講比賽沉著應戰



本校美術比賽一角



作文比賽胸有成竹



作文比賽絞盡腦汁



本校書法比賽一角



書法比賽一筆不苟



本校書法比賽高手濟濟一堂

## 本校學生



孫校長樹義在校長室接待論山女子商高教師蒞校訪問



論山女子商高學生在歡迎晚會準備表演韓國伽耶琴



歡迎晚宴論山女子商高學生登台高歌一曲



歡迎論山女子商高師生訪問團晚會表演中國古典舞



歡迎晚宴本校接待學生登台大合唱



論山女子商高學生蒞校訪問，陳秀美老師教她們中國結



遊覽樂天世界留影紀念



論山女子商高師生訪問團與本校接待師生攝影紀念

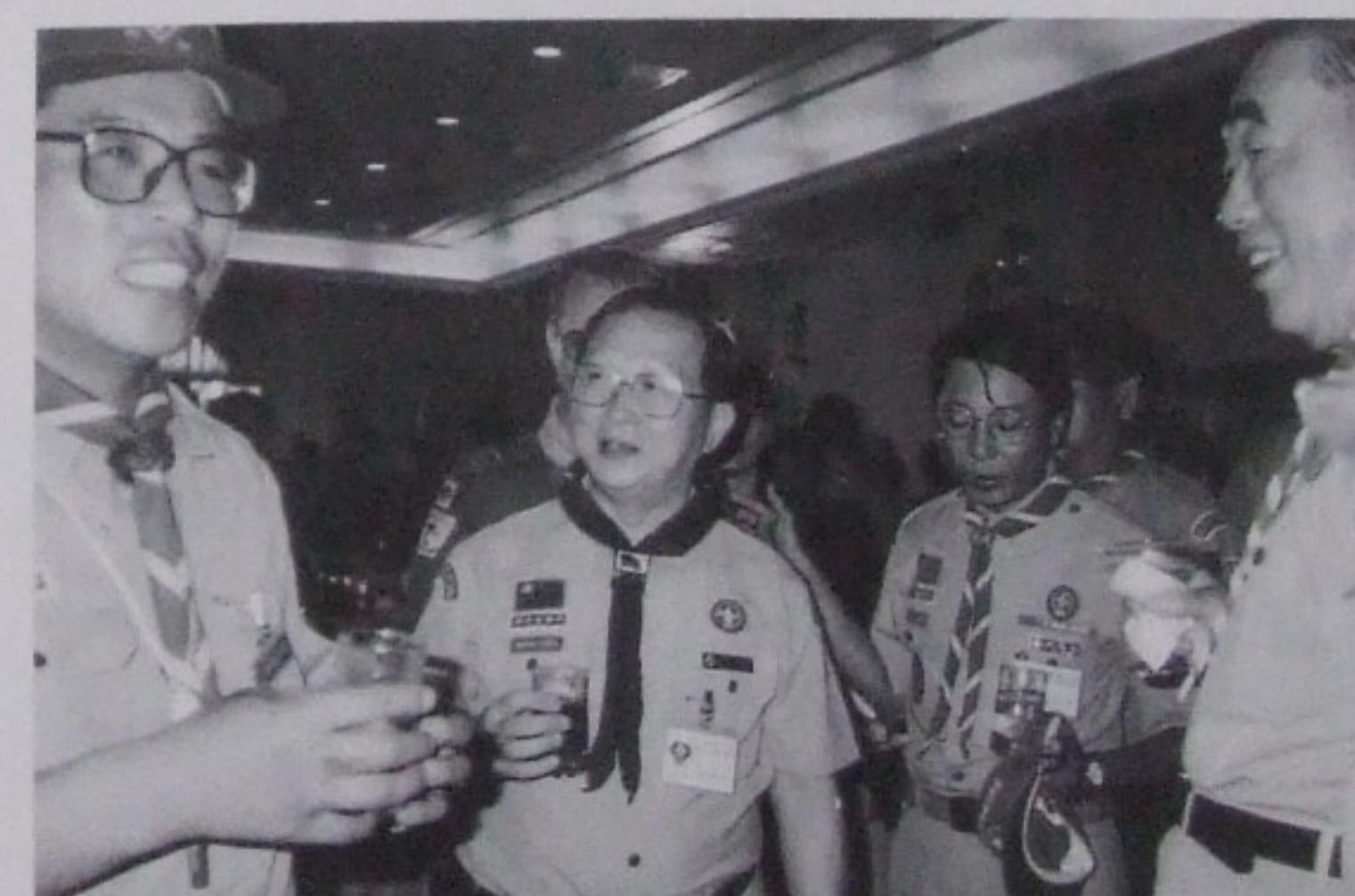
## 活動點滴



回國升大專甄試祖國來韓監考官向本校學生訓話



本屆回國升大專甄試譚理事長蒞校助陣



本校童軍團長譚道經老師與郝柏村行政院長及中國童軍領袖歡談



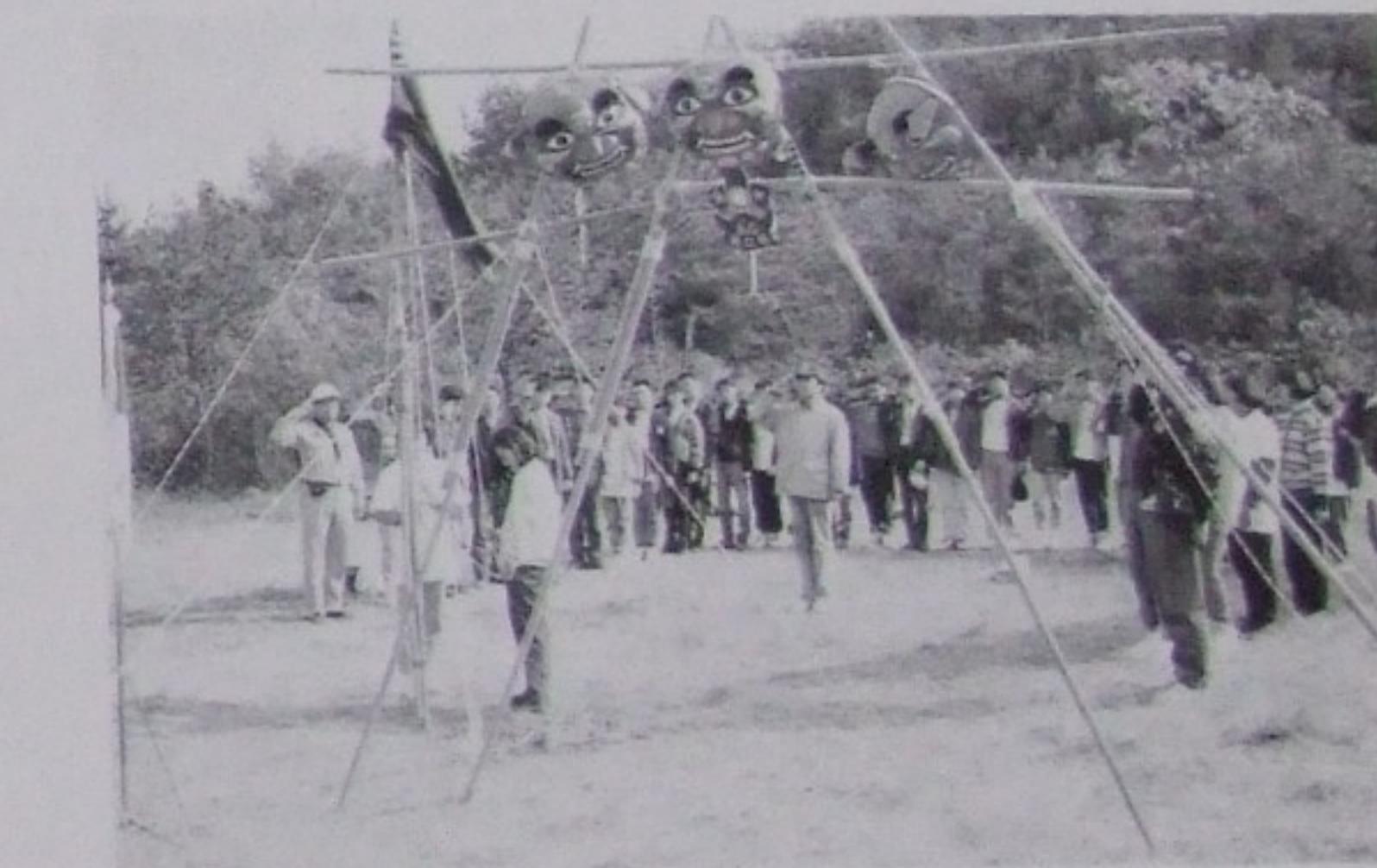
本校童軍團回國參加中國第十七屆露營大會一角



回國升大專甄試祝福海報琳琅滿目



來韓監考官員與本校老師留影紀念



本校童軍參加中美英韓國際童軍大露營



參加中美英韓國際童軍大露營共同歡樂的一角

國父 孫中山先生銅像奉遷落成典禮  
先總統 蔣公中正



譚理事長永發致詞



李參事同瑞致詞



國父 孫中山先生銅像奉遷落成揭幕



海工會洪副主任昭男獻花致敬



譚主任委員永發獻花致敬



韓國獨立有功者協會會長朴英俊致詞



蟠龍獻瑞



大會操表演心向中華民國



大會操表演“45”屆校慶的“4”字



惟妙惟肖的梅花



書畫現場揮毫大會的一角



中華民國華夏文化藝術致敬團贈送本校的巨畫



先總統 蔣公中正銅像奉遷落成揭幕

暨本校 第四十五週年校慶剪影



海工會洪副主任昭男致詞



漢城華僑協會劉會長國興致詞



譚主任委員永發頒贈張旗明先生感謝牌



本校前理事長孟子斌獻花致敬



本校薛常務理事榮福獻花致敬



大會操表演“45”屆校慶的“5”字



整齊化一的大會操



舞獅的精彩鏡頭



四五校慶書畫展覽會場剪綵的一瞥



譚永發理事長偕洪昭男副主任前往參觀學藝展覽



洪昭男副主任前往參觀學藝展覽出神的

慶祝本校第四十五屆校慶剪影



李同瑞參事代僑委會頒贈前理事長  
孟子斌感謝牌



譚永發理事長頒贈前常務理事  
王松山感謝牌



李同瑞參事代僑委會頒贈前理事長  
于仁平感謝牌



高朋滿座



本校堂堂正正的國旗隊



女同學很美，巨幅國旗更美



初3-3運動員通過司令台的陣容 初3-2運動員通過司令台向主席來賓行禮致敬 初3-1運動員通過司令台精神抖擻



孫校長樹義致開會詞



論山女子商業高等學校長朴在憲致祝詞



姚鴻先常務理事代陳慶選領感謝牌



四十五屆校慶佳節，司令台上貴賓雲集



本校旗隊威風凜凜



校友如雲



本校校旗隊莊嚴肅穆



本校班旗隊各有千秋



本校樂隊的雄姿



欣逢五五校慶



恭祝校運昌隆

本校慶祝第四十五屆校



技藝超群，真龍降世

永懷二公

龍吟獅吼，校運昌隆



茶經難，品茶更難



慶祝餐會 大快朵頤



餐會後切開蛋糕分贈嘉賓，共祝校運昌隆



運動員宣誓



孫樹義校長監誓



宣誓完畢，宣誓代表將誓詞呈奉孫校長



譚水發理事長頒獎



勝利在握



勇奪獎牌

慶海報暨運動大會剪影



五五校慶祝45



我武維揚



永懷領袖



慨解義囊功德無量



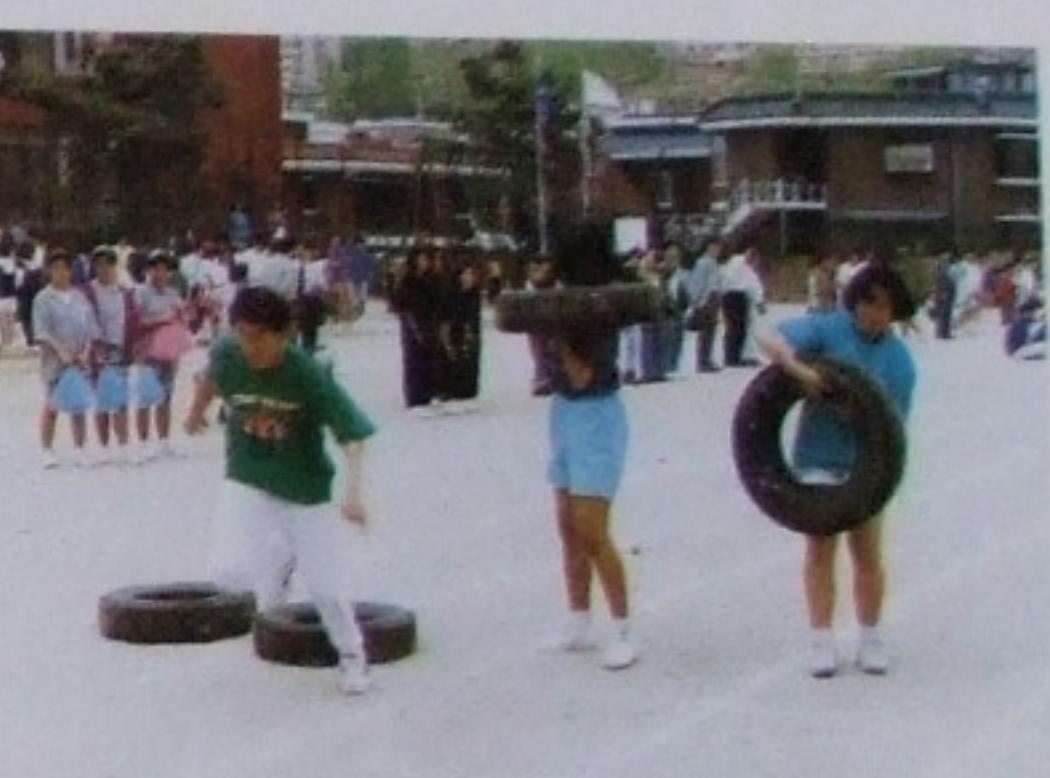
舞蹈表演



舞獅獻瑞



榮獲冠軍的啦啦隊



障礙競走好辛苦



點燃聖火



本校的女英雄



勝利的微笑



孫樹義校長頒獎

# 漢城華僑中學 高中部第



漢城華僑協會會長劉國興致詞



李參事同瑞致詞



畢業典禮場面富麗堂皇



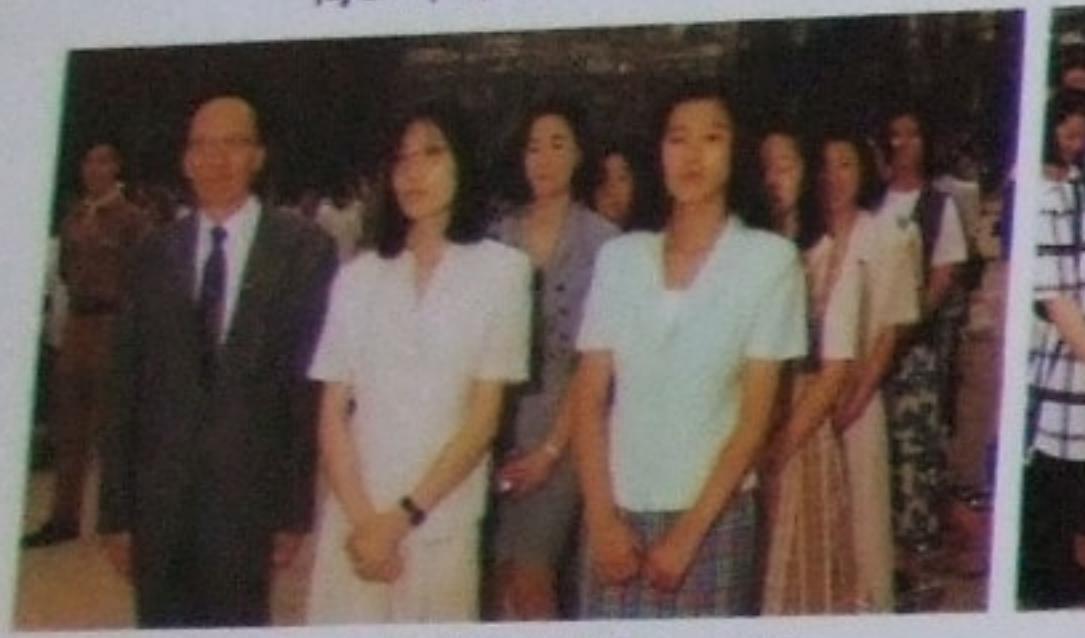
高三畢業班入場就緒



劉莉愛代表在校生致歡送詞



僑領咸集



高3-1離情別緒湧上心頭



高3-2憂喜參半



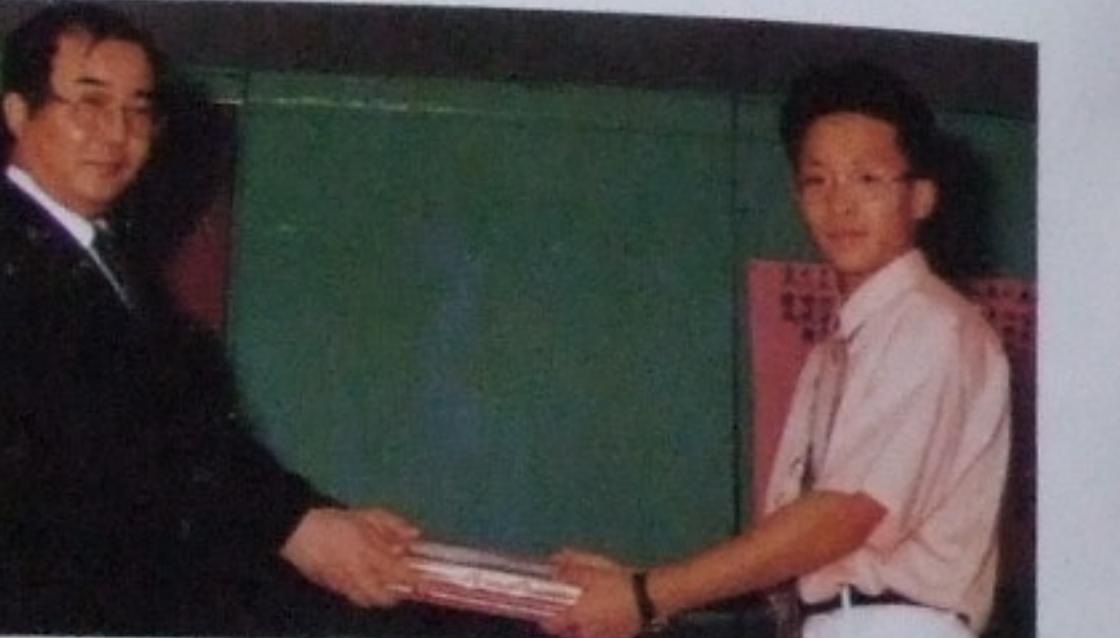
高3-3笑容可掬



李同瑞參事頒發高中畢業生第一名獎



孫樹義校長頒發初中畢業證書



王炳傑代表高中畢業生呈獻母校紀念品



常務理事遲建藩頒發初中畢業生第二名獎



樂學說會長頒發初中畢業生第四名獎



劉國興會長頒發高中畢業生第三名獎



孫樹義校長頒發舞蹈團獎



郎本柱會長頒發初中畢業生第三名獎



論山女子商高代表頒發前屆副班聯會主席獎

# 三六屆 八一級 畢業典禮



本校雄赳赳氣昂昂的旗隊



孫校長樹義致開會詞



論山女子商高代表致賀詞



貴賓滿座



王慶琳代表畢業生致答詞



初中畢業班陣容整齊



初3-1歡迎孫樹義校長臨別贈言



初3-2臨別依依



初3-3洗耳聆聽僑領致訓詞



在校生贈送畢業生紀念品



孫樹義校長頒發高中畢業證書



首席副理事長宋福順頒發高中畢業生第二名獎



常務理事陳可玲頒發初中畢業生第一名獎



郭世榮校長頒發高中畢業生第五名獎



論山女子商高代表頒發高中畢業生第四名獎



中小企業銀行代表頒發前屆班聯會主席獎



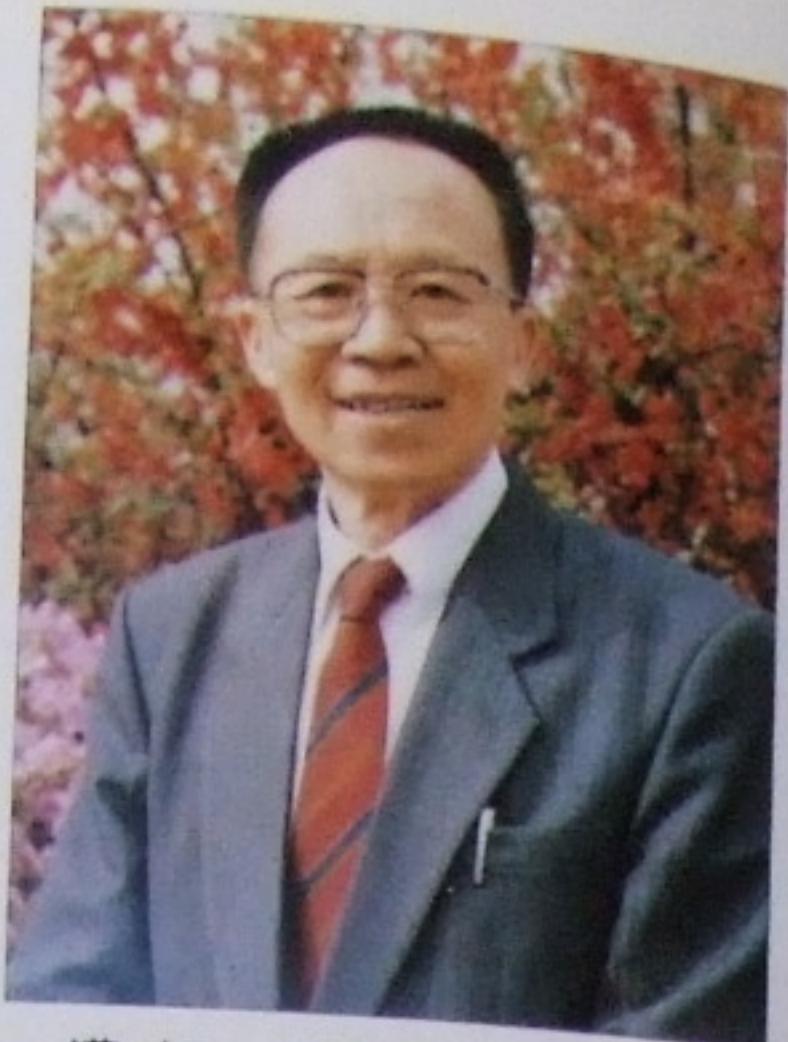
蕭相旺會長頒發初中畢業生第五名獎



孫樹義校長頒發風紀大隊長獎

高三~一

盛年不重來，一日難再晨。  
及時當勉勵，歲月不待人。



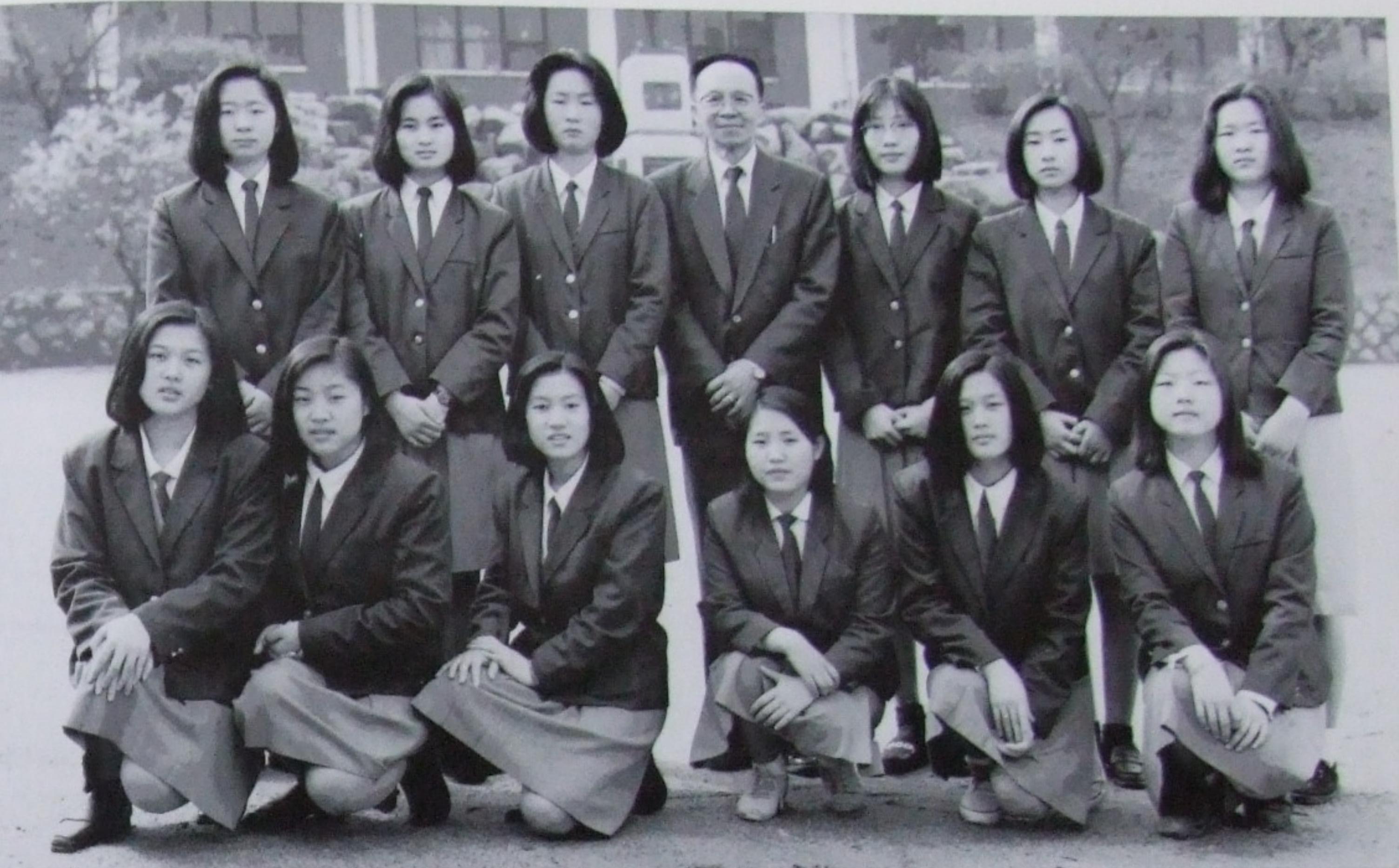
導師 羅亞邁老師



今朝握手，難分難捨，誼若金蘭。

三載同窗，互切互磋，情同手足；

高3-1 全體同學



黃麗莉



王鴻菱



張倫嘉



周鴻雁



柳秀英



朱美麗



李美玉



曲正娟



朱美和



雷美玲



趙菊梅



柳銀珠

言必信行必果；色思溫貌思恭。



馬松威



宋榮美



王忠榮



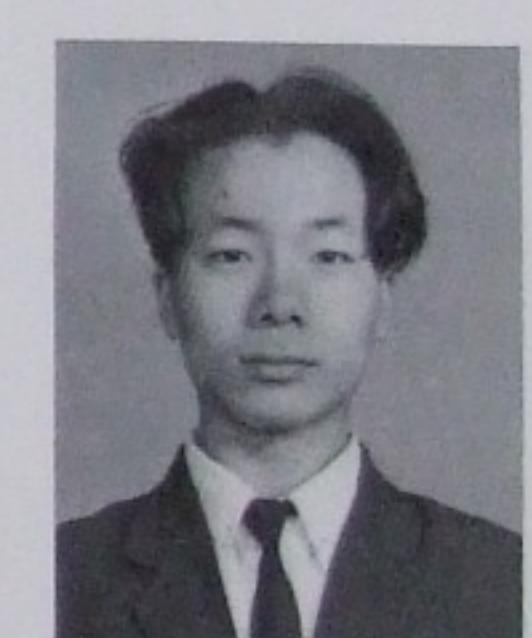
陳翔禡



孫念英



孫文盛



徐仁鑄



李三星



史書盛



劉惠英



申海雲

樂敏而好學；  
以忘憂。



劉妍明



李傳萍



李奉喜



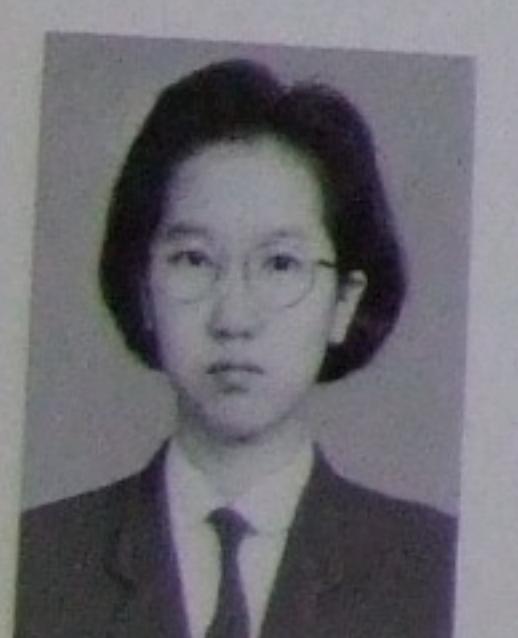
蔡華智子



孫德雲



盧樂姍



孫建利



宋德玲



姜惠莉



楊永鳳



管文菁



劉遠君



李月美



邢慧慧



張瑛萍



吳志英



求  
讀  
書  
甚  
解  
；



馬惠英



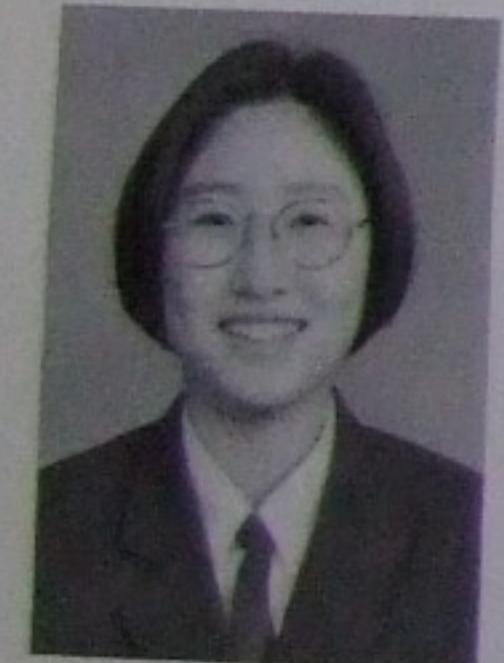
楊明珠



李允貞



王琳



葛麟怜



蘇福翠



高月姣



姜昭弟

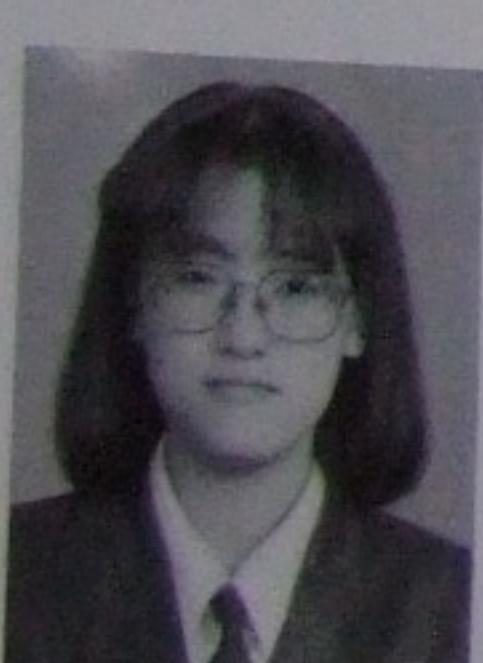


黃樹花

以鼓琴足  
自娛。



丁鴻雲



趙惠美



劉玉麗



蕭應敏

## 教與學



有疑必問，有問必答



講課時的羅亞通老師



班會時導師訓話



虛心聽講

敏持其志無暴其氣。  
於事而慎於言。



聚精會神



四男生在學習電腦



語言  
教室  
一角



學習英語的捷徑



戴上耳機，別有一番滋味



## 濟州島畢業之旅



蒼碧空中垂白練



笑容可掬



各有千秋



濟州飲食特有風味



瀑布嶺頭懸



大霧迷天



謝傳心情託山水；  
智者樂山仁者樂水。

子瞻風骨是神仙。

雕欄玉砌應猶在



疑似銀河下九天

博我以文約我以禮；

高三~二

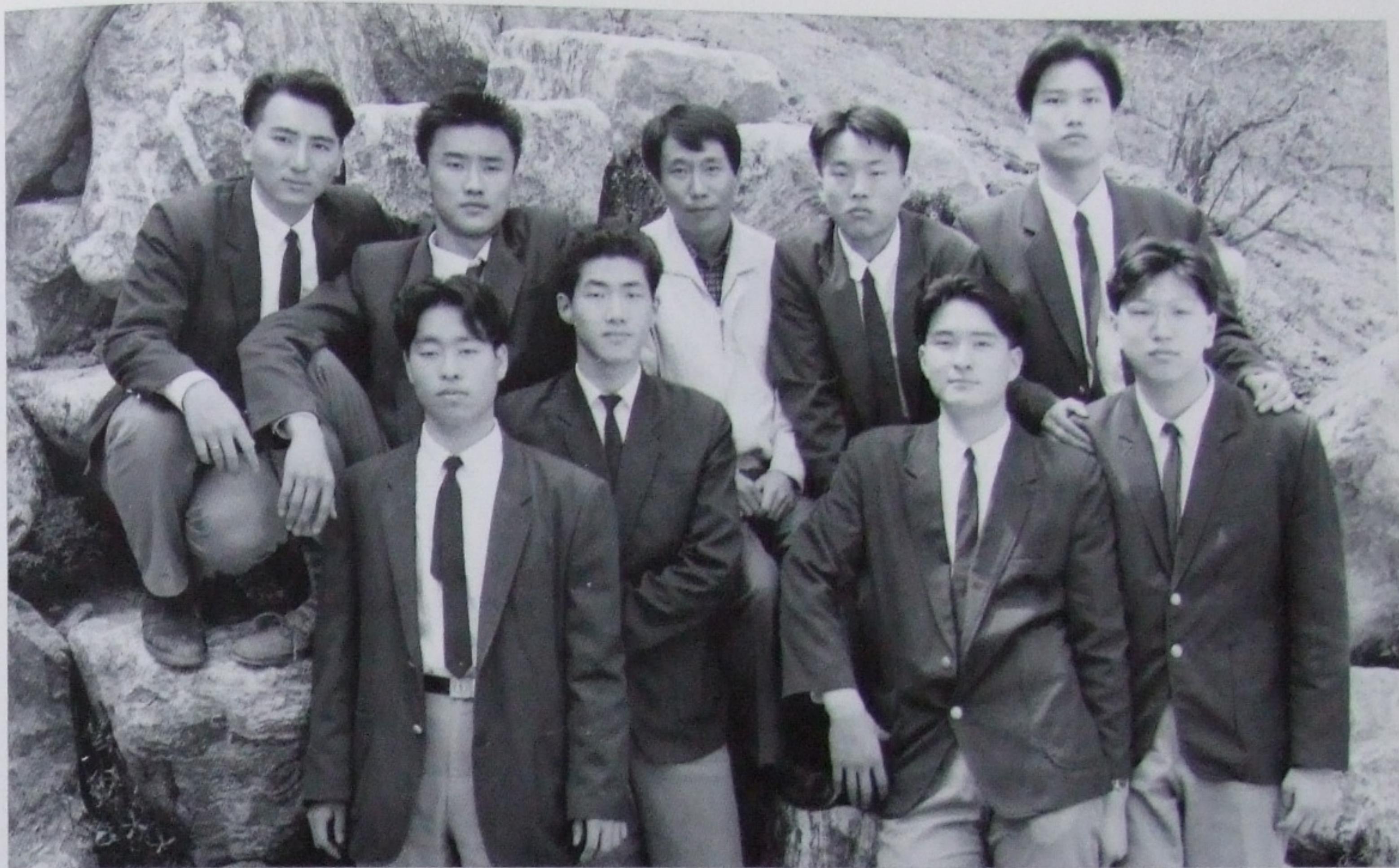
駒驥一躍  
駿馬十駕  
不貳十步  
功在不舍



導師 王送福老師



高三-2 班同學與師長合影



林鈞平



姜元凱



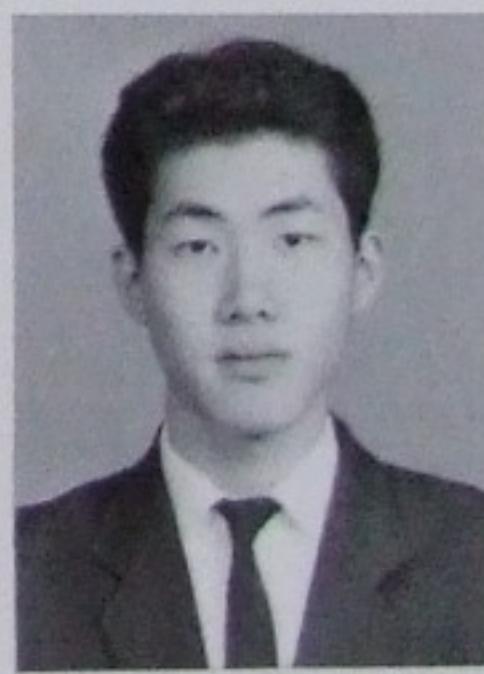
劉常仁



高鴻祥



劉遠俊



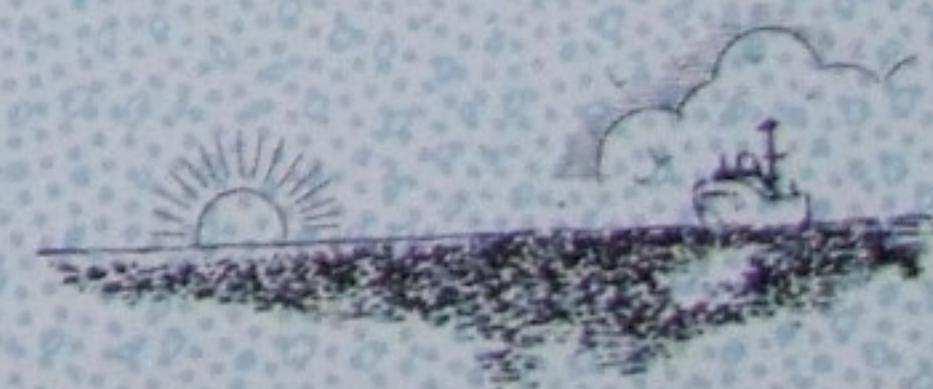
王祖勲

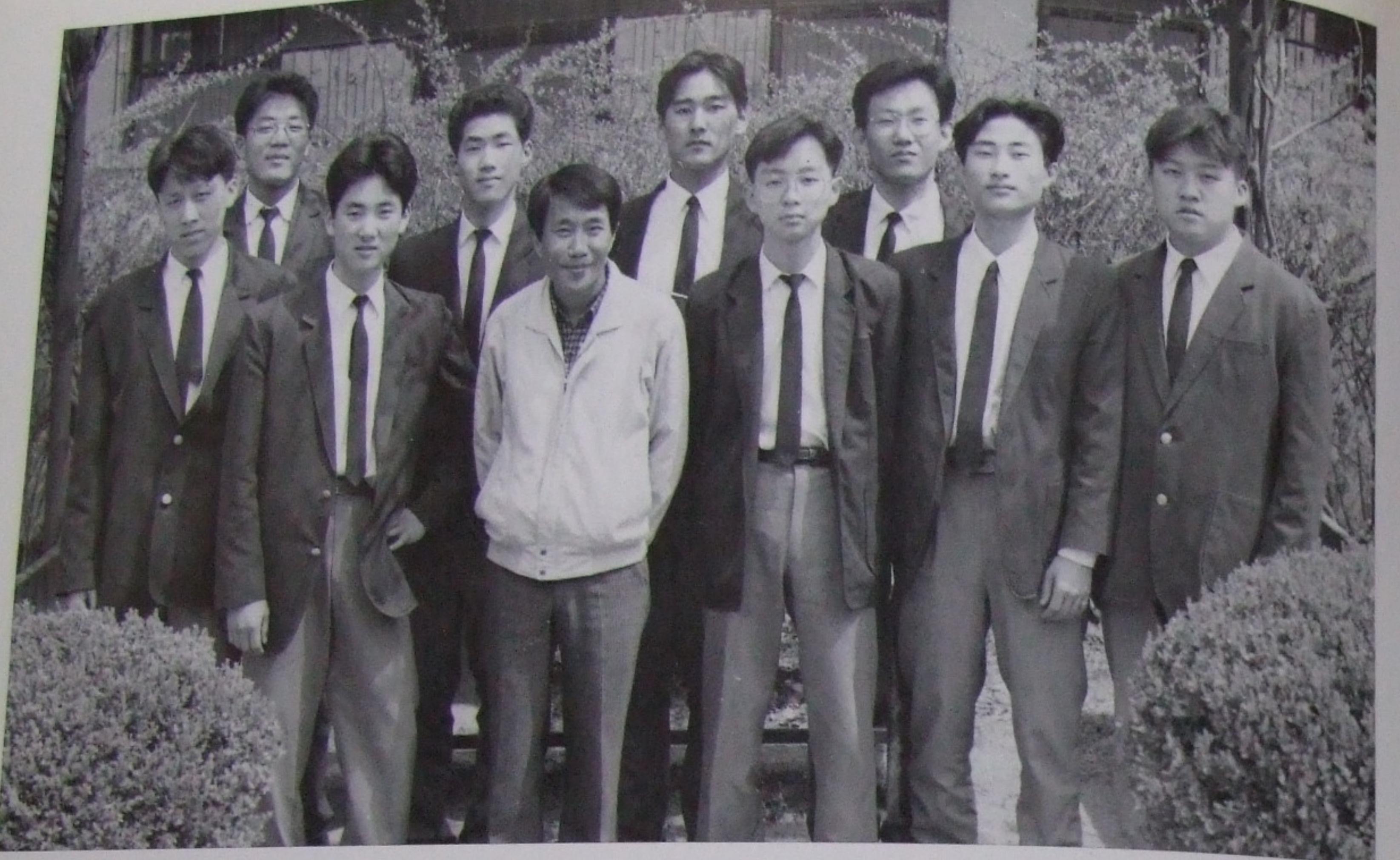


梁棟科

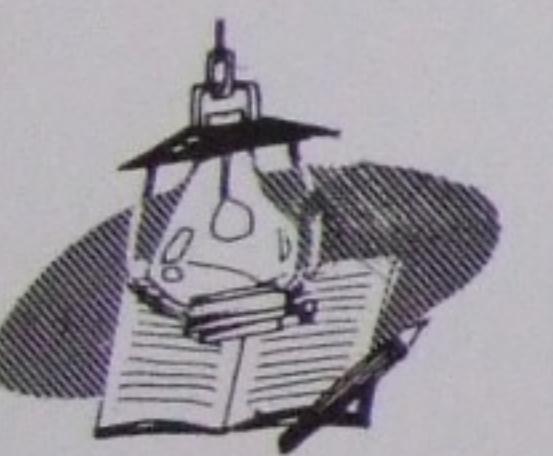


崔仁國

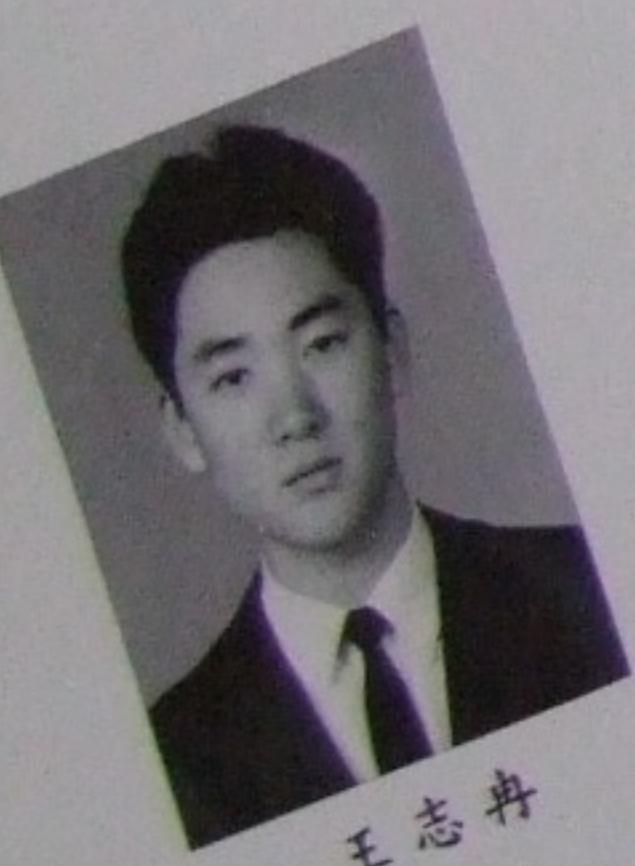




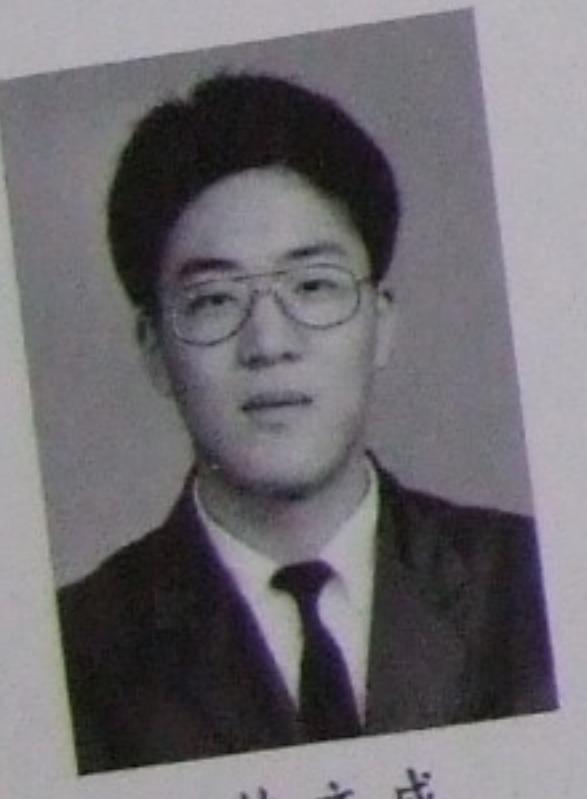
張景浩



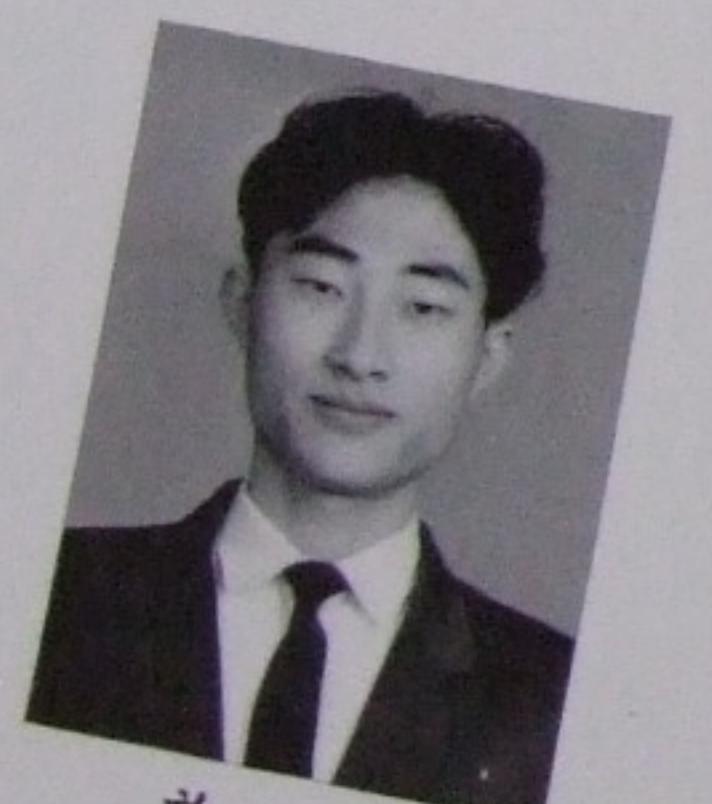
孫世良



王志冉



林文成



許子龍



董培根



冷慶國



宋家寧



沙德芬



孫瑩



劉英淑



崔慶珠



劉宣雄



裴季林

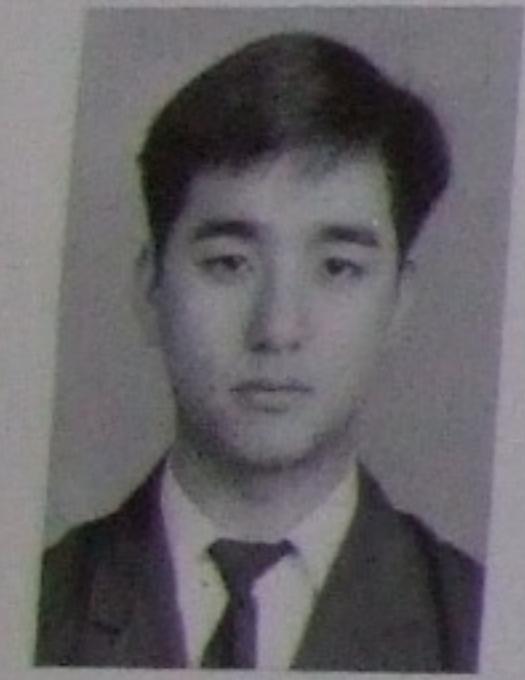


王慧文



王慶琳





劉阮皇恩



盧樂均



孟燮禮



林釣安



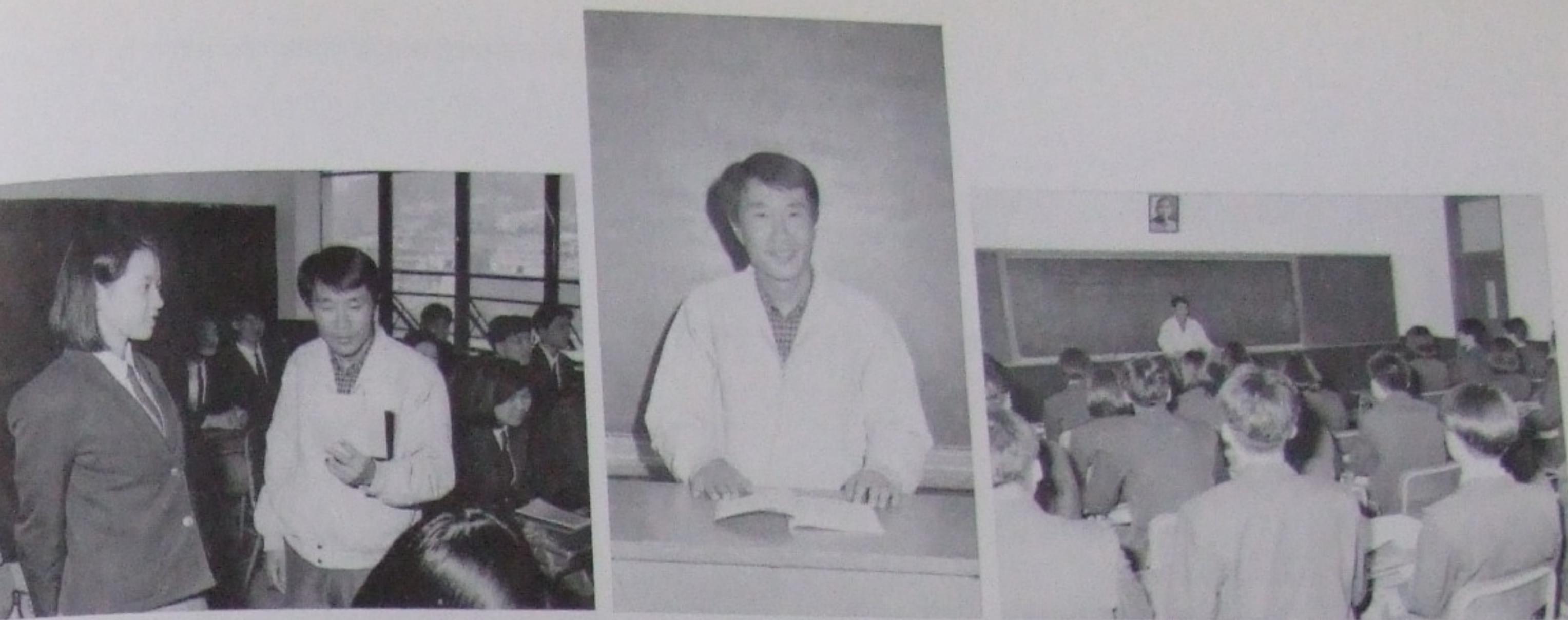
劉謙姪



孫淑俐



陳培惠



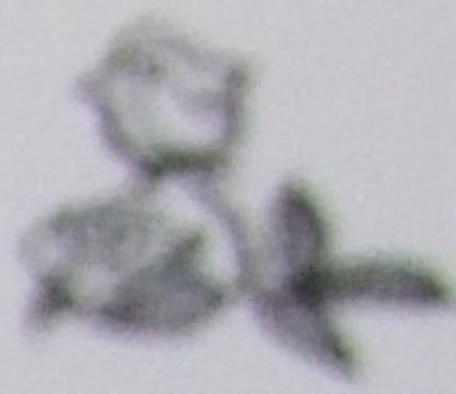
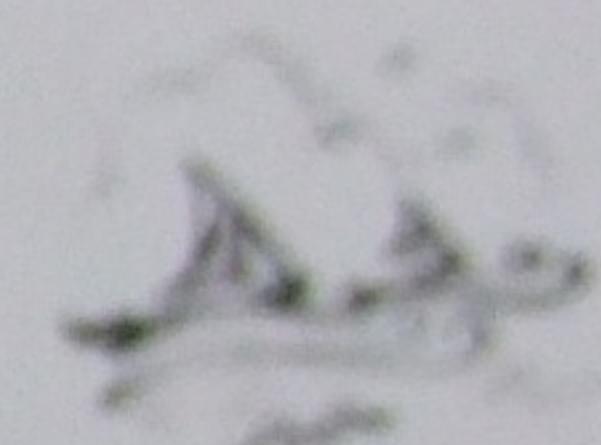
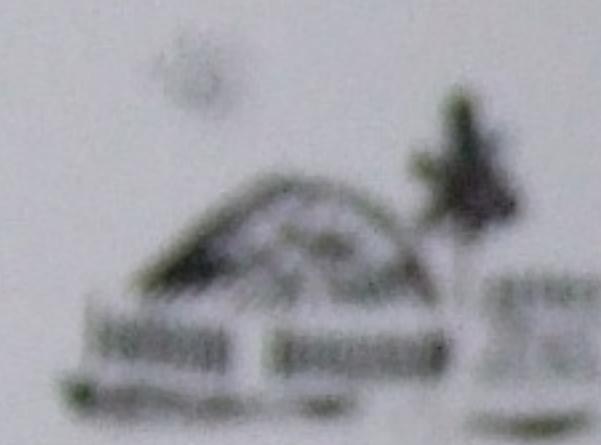
不  
懈  
不  
怠  
不  
懈  
不  
怠



物  
理  
實  
驗



濟州島當之旅



高三~三

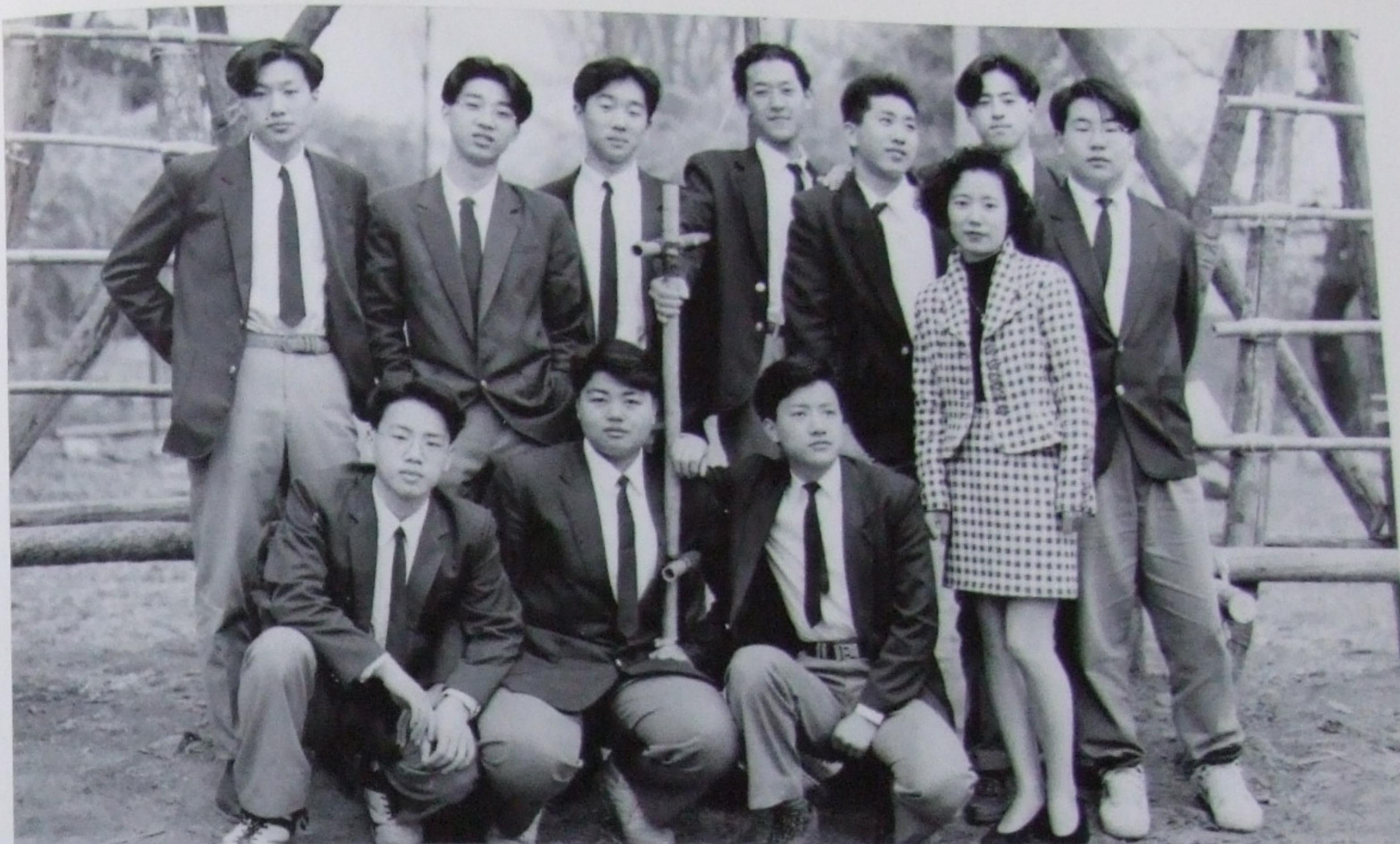
黯黯愁茲別  
悠悠祝汝賢



導師 李賢玉老師



高3-3 班全體同學與師長合影



張斌



姜論



尹東和



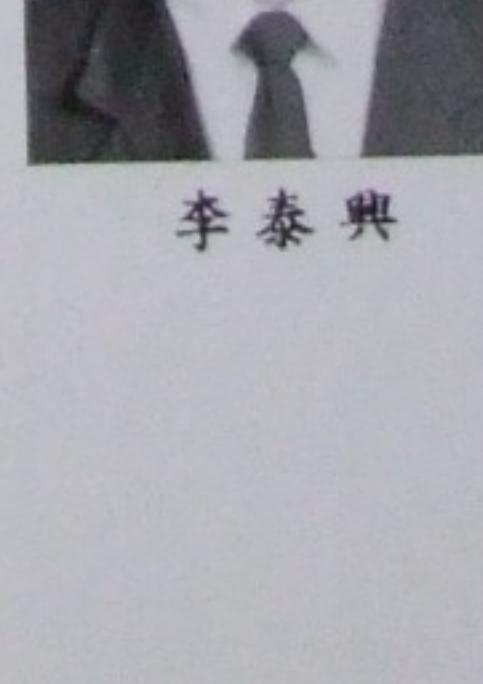
李福明



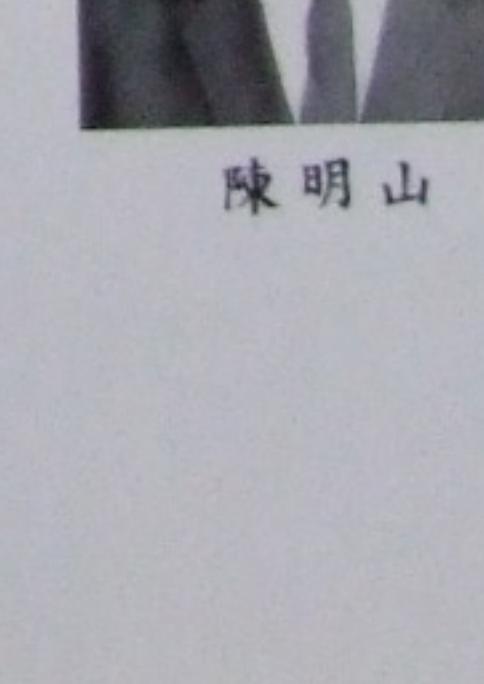
陳明山



姜學盛



于勝九



孫繼來



劉虹卿



侯惠莉



趙東菁



周賢珍



陳莉莉



陳正玉



曲彩雲



趙慈渡



陳家慧



宋文莉



劉成家



谷立中



孫德隆



李貴榮



楊永琳



王貴娟



杜立玉



唐有浩



王德盛



尹遠仁



鄒廣育



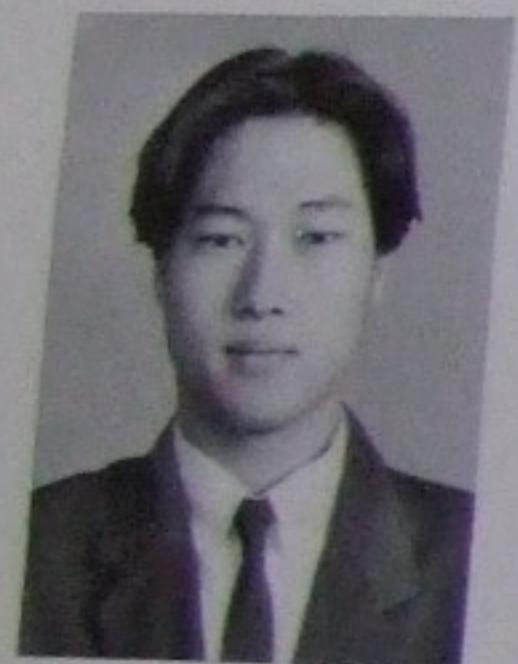
李炫定



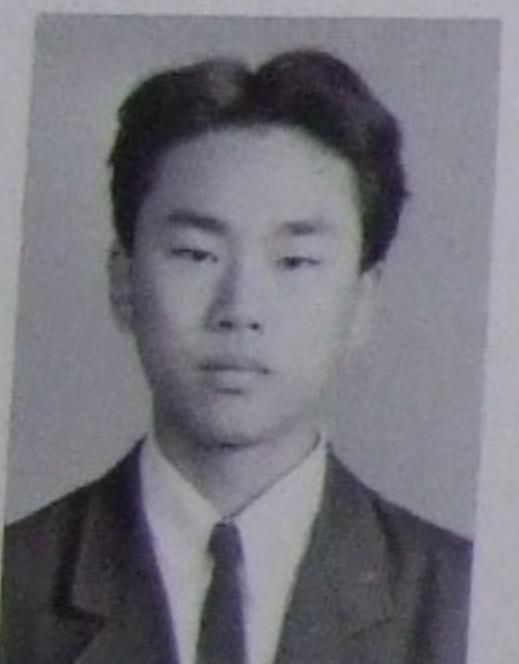
馬守燕



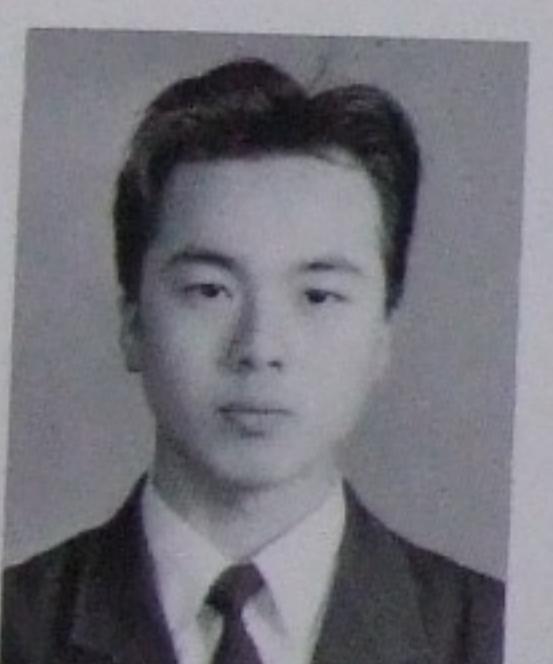
李傳賢



李肇豐



王雲五



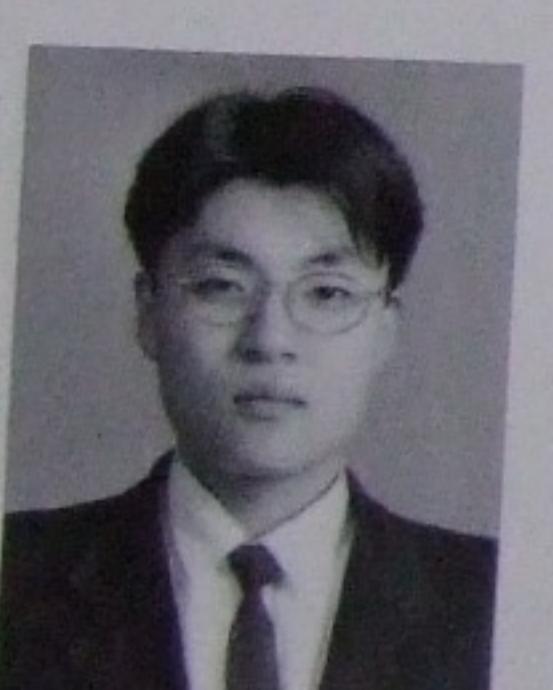
趙洪泰



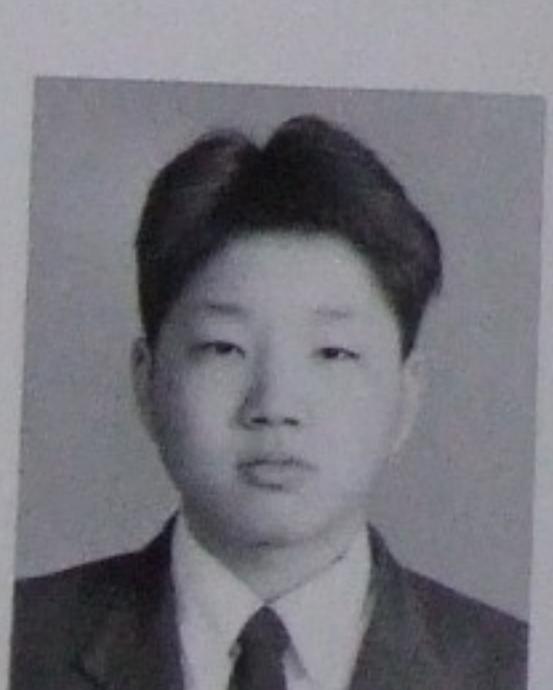
衛懋精



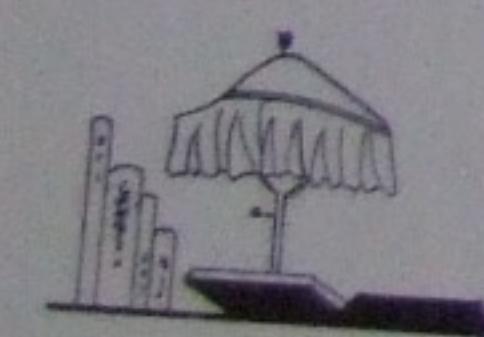
王炳傑



蒲承懋



王忠偉



梁根榮



林震



上課情景



其樂融融



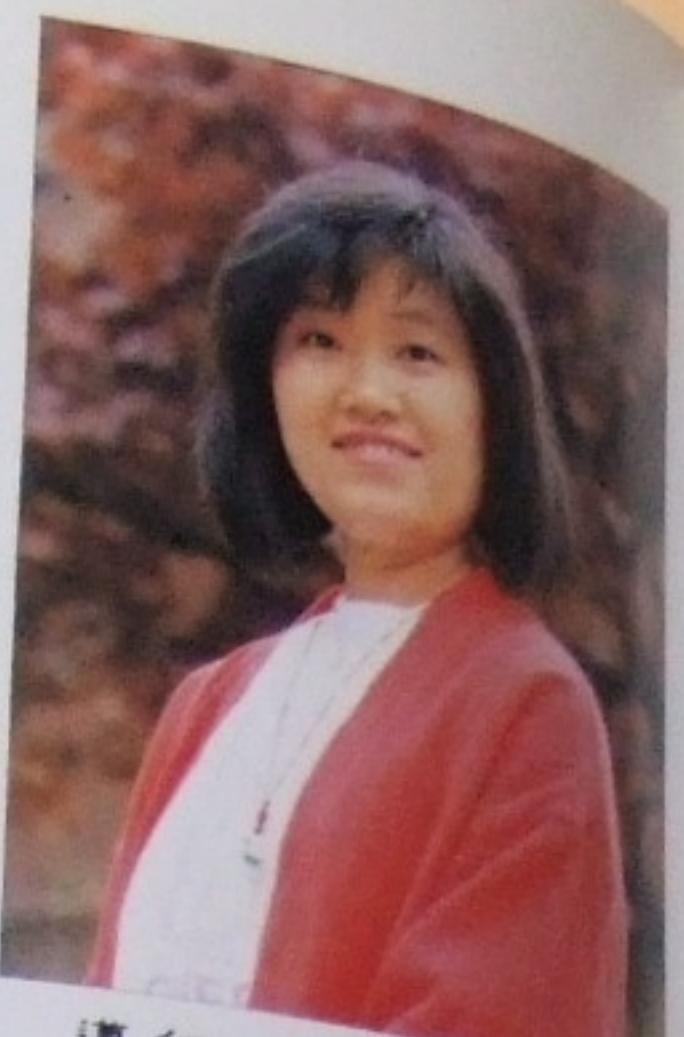
朝夕共處



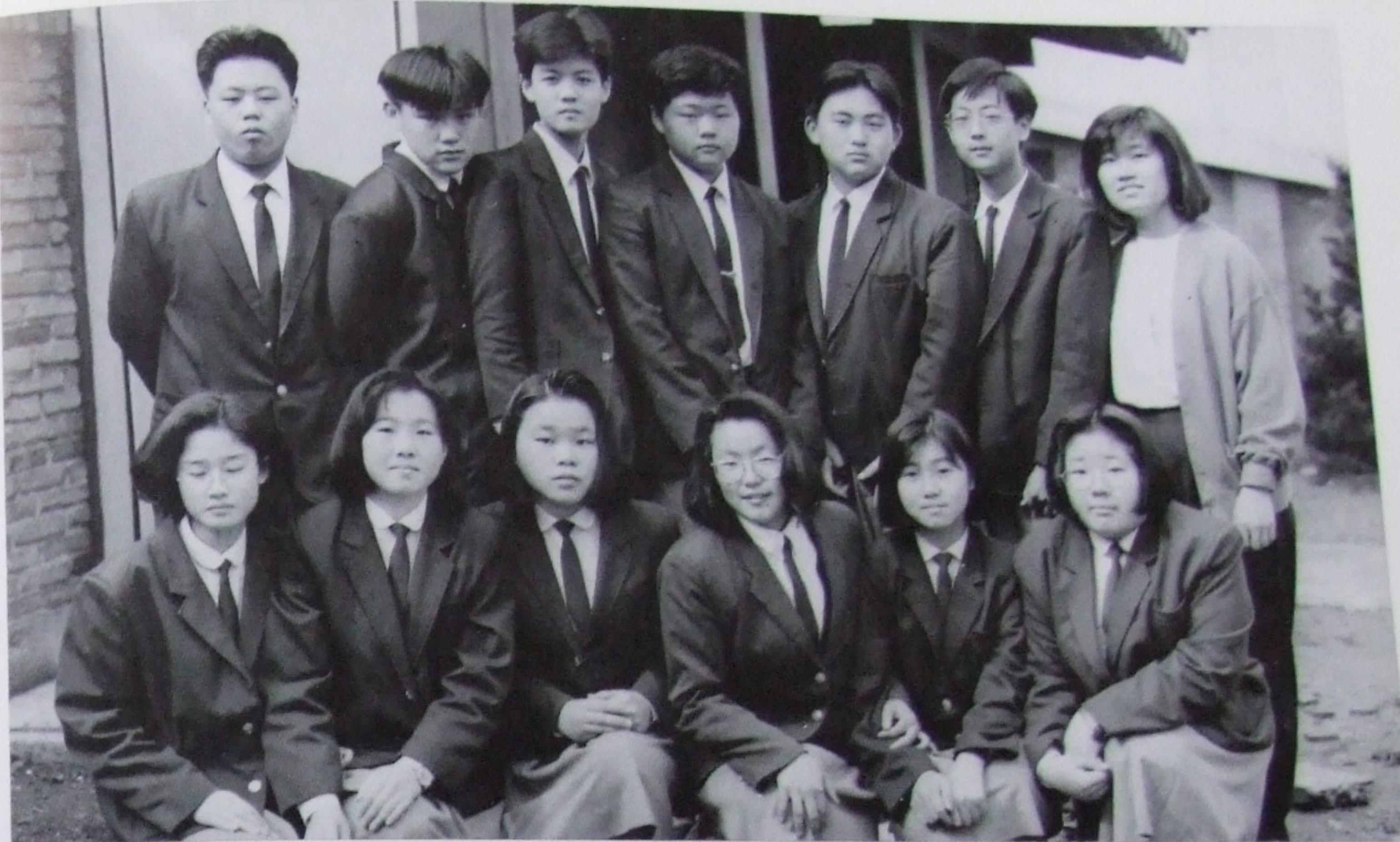
沉默不是解決的辦法  
大家要勇於指正



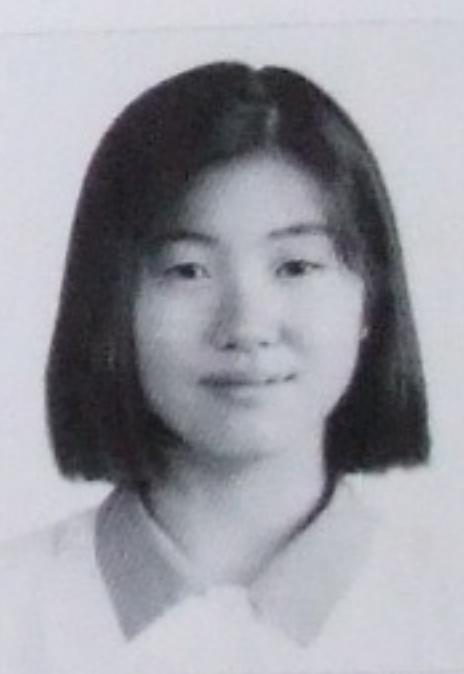
初三~一 班全體同學與師長合影



導師 周維苓老師



本班的胖娃娃集合了



戚正發



孫美娥



王可麗



李雅琴



蕭祝順



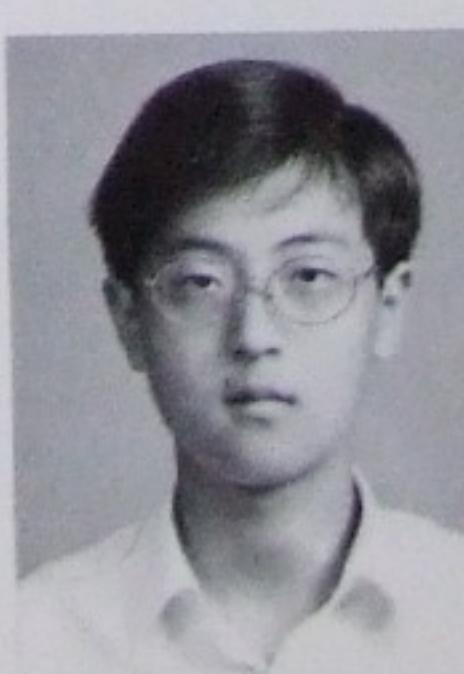
彭倩倩



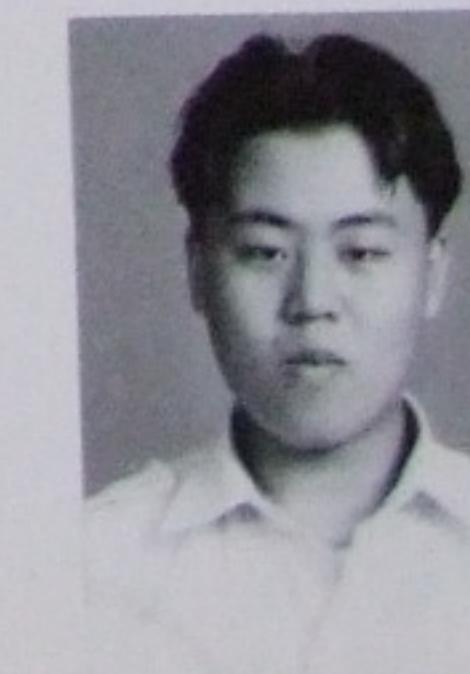
蕭維正



孫之偉



劉鴻昇



杜孟柱



安豐正



楊國正



初3-1的舞棍 留影於餐廳前



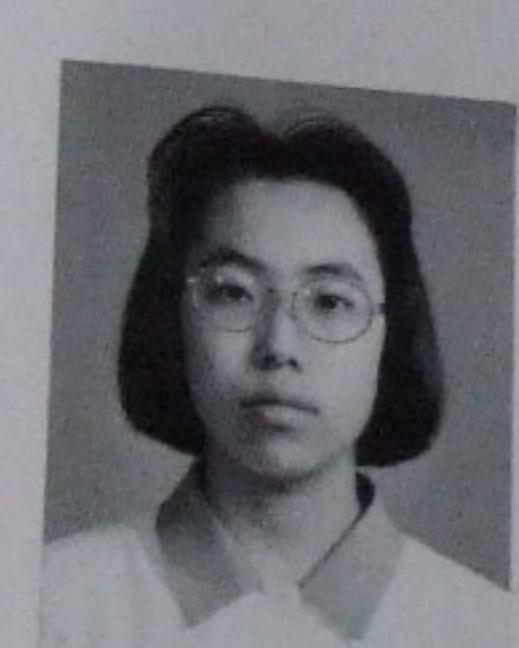
劉葵莉



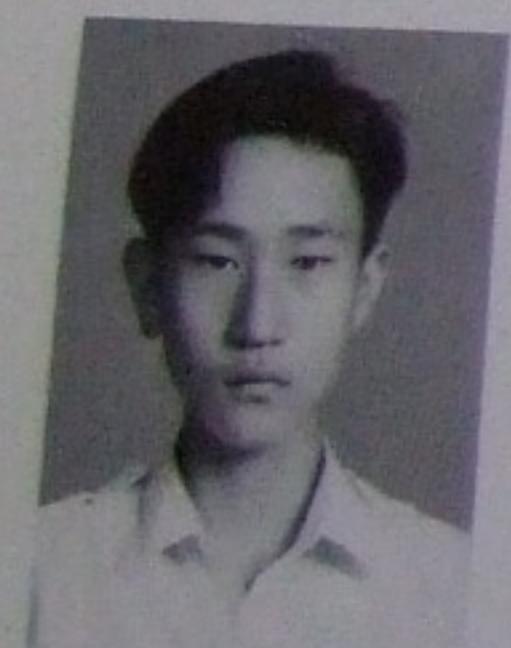
姜珍嬌



張愛弟



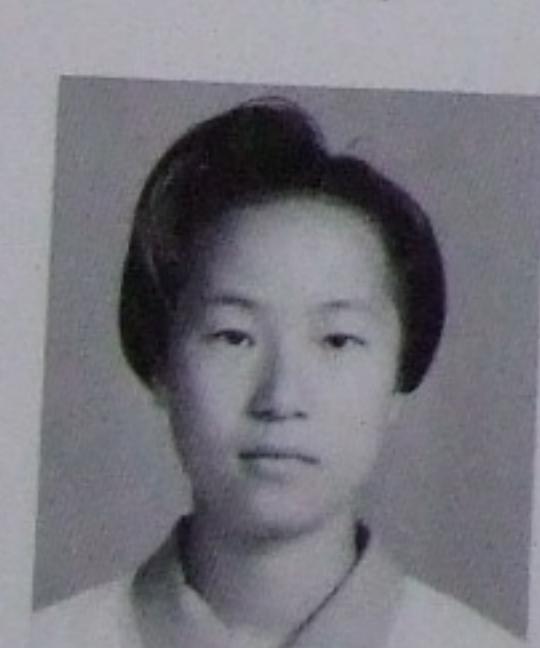
陳恩慧



崔文茂



袁培義



甄美玲



劉愛華



曲振媛



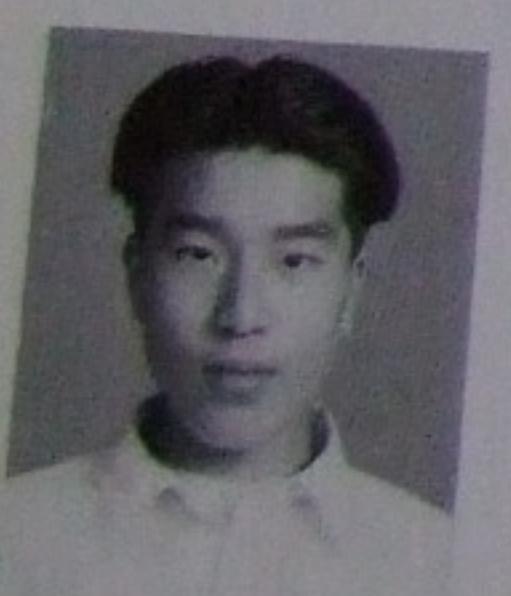
王連韻



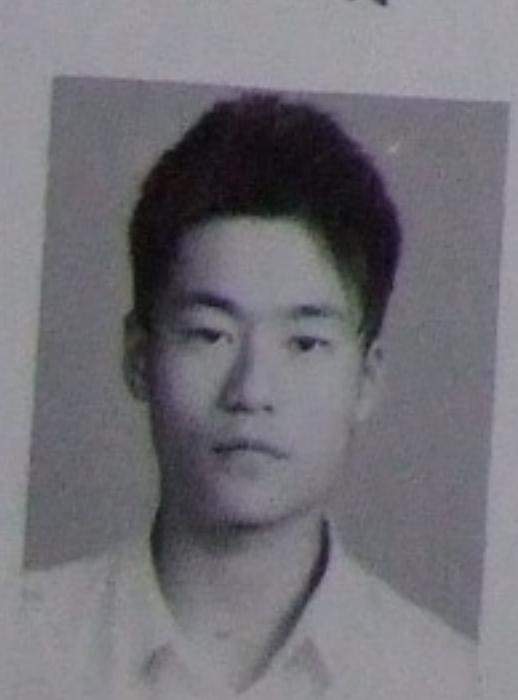
劉鳳珍



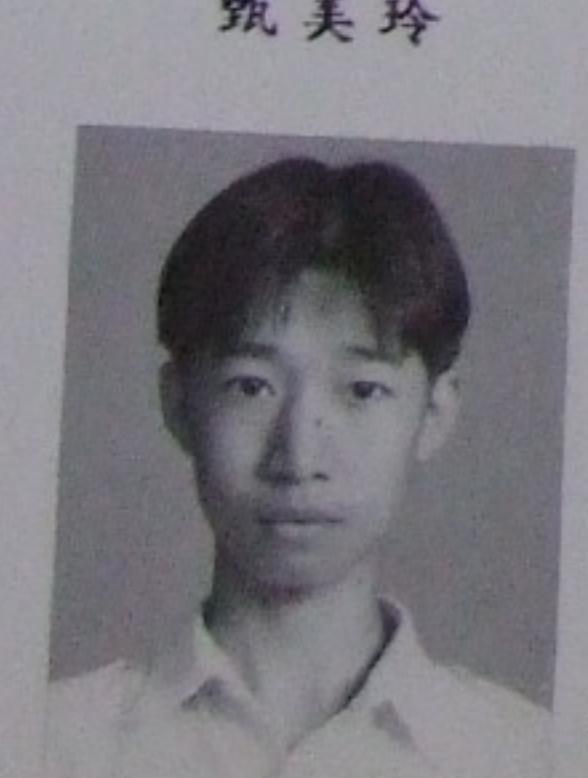
劉知愛



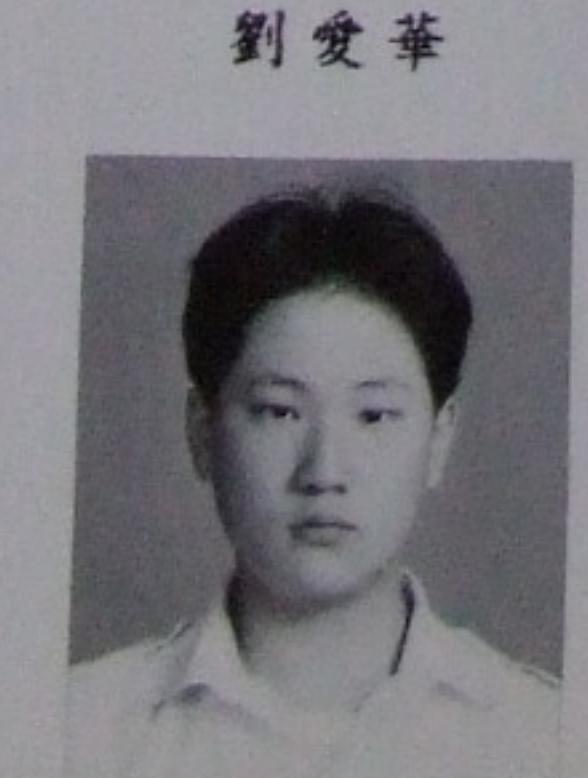
王緒龍



李俊輝



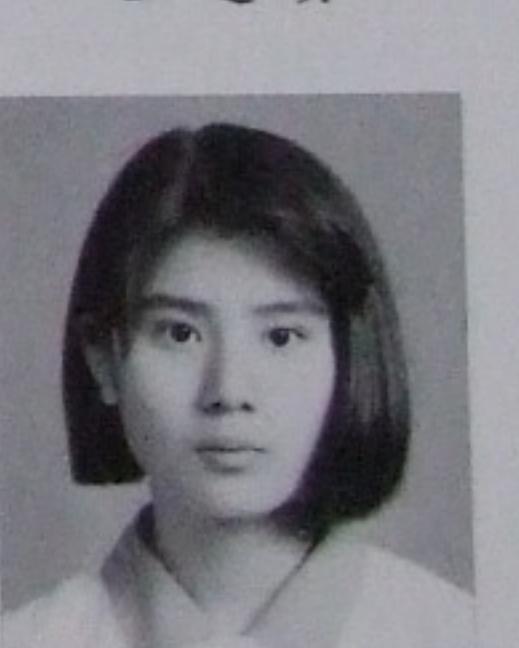
王傳斌



邢安范



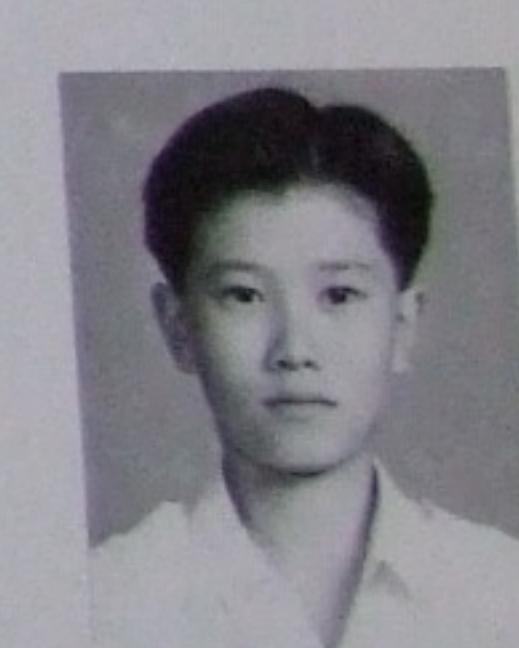
徐德富



葛增慧



沙德祿



劉達正



張新勇



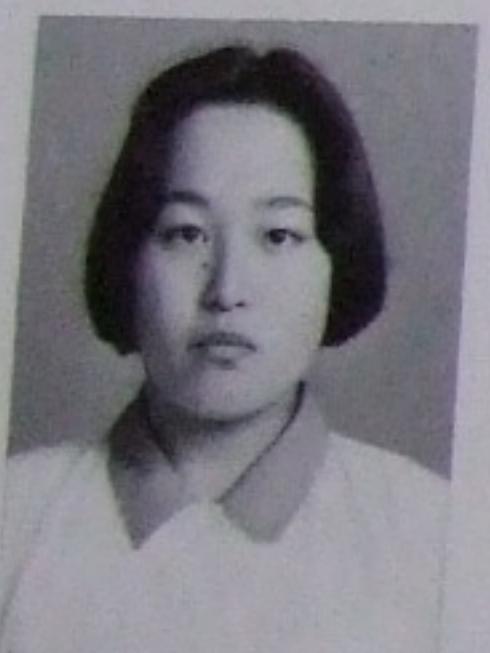
每天進出的校門口，是我們最懷念的地方



穩如泰山



張文僖



杜紹梅



王延慧



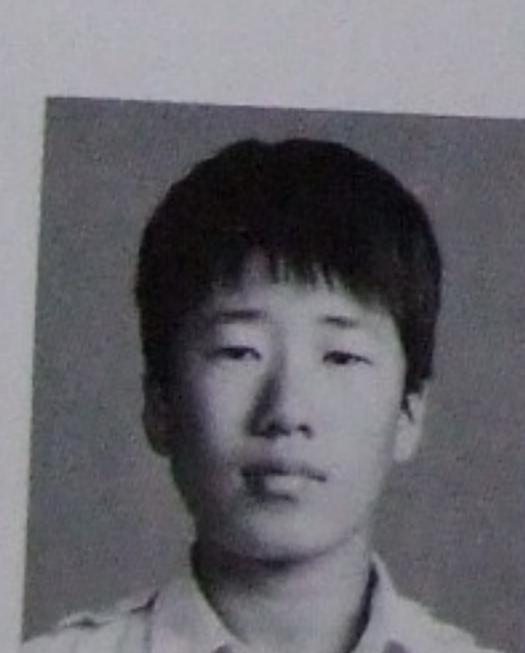
顧德梅



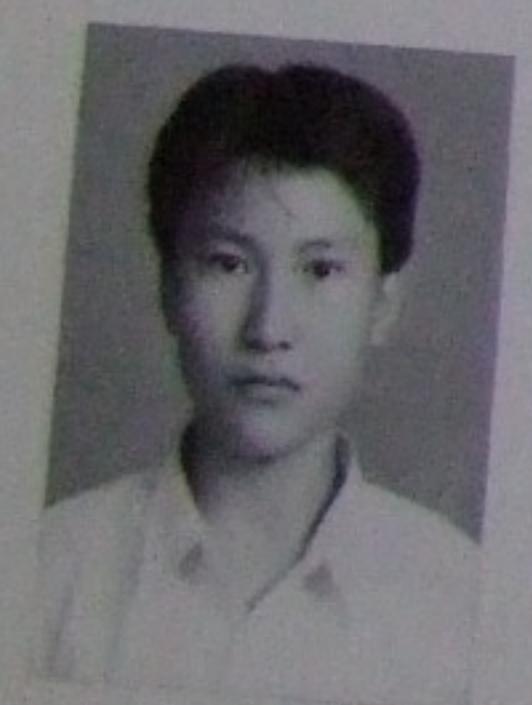
于宗潔



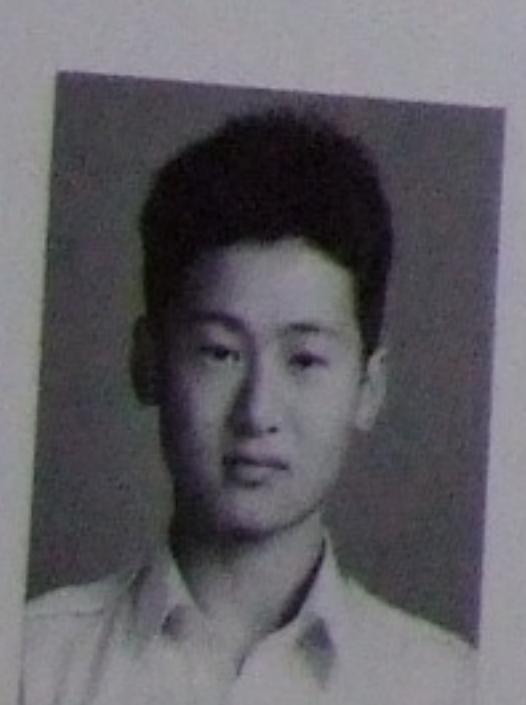
劉英珮



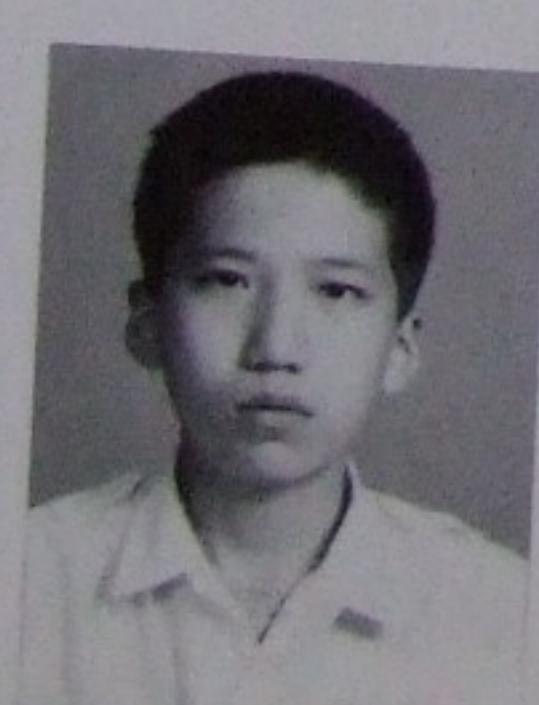
張景運



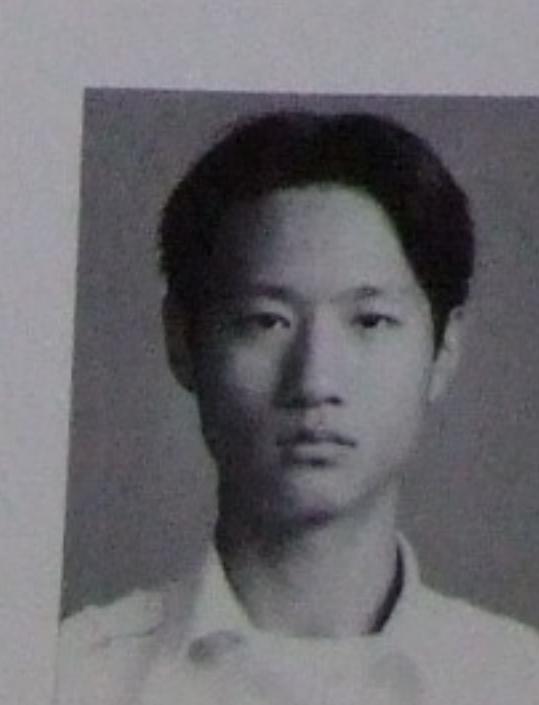
魯勇勳



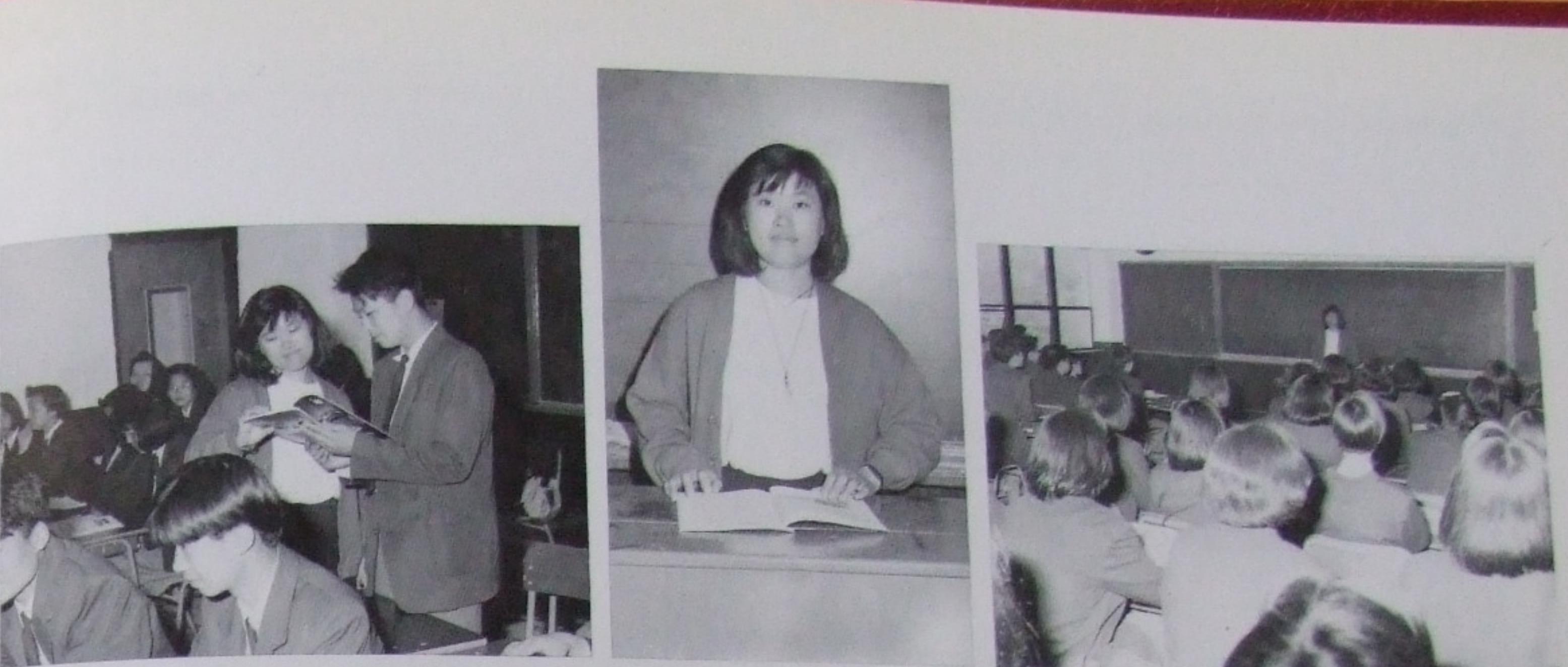
張人介



楊保慶



干培言



老師認真授課



同學們專心聽講



學習電腦是現代人必備的



英聽練習



畢業之旅，大家盡興地跳、唱、玩耍



慶州博物館



慶州天馬塚



慶州佛國寺



獨立紀念館

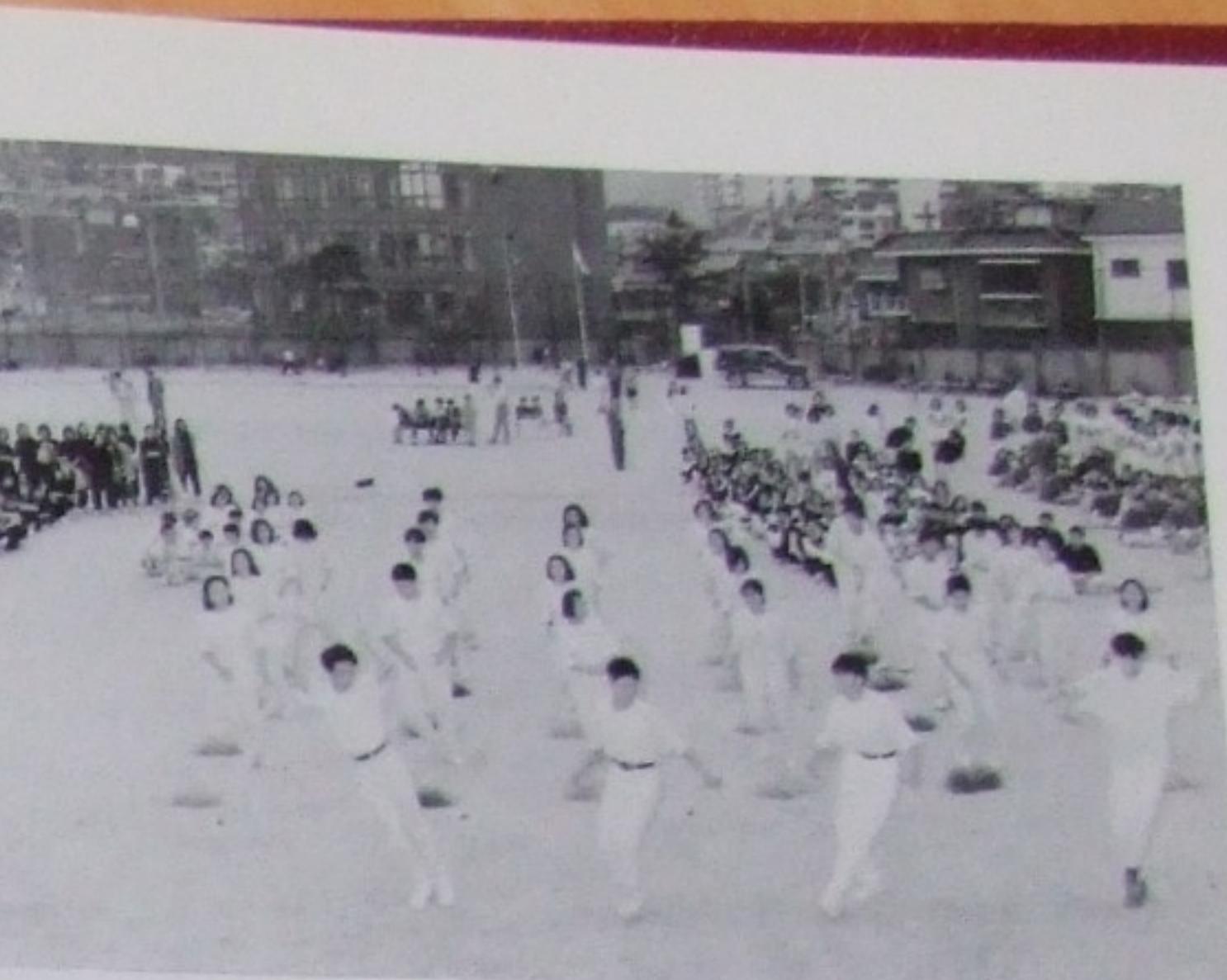


西湖第一藍伽一

留些回憶在我們每人的心坎裡回憶無窮



校慶入場式 3-1 同學精神飽滿



啦啦隊冠軍舞



初3-1 GO, 3-1 GO



同學們努力加油 結果本班榮獲各項冠軍



寶殿前求平安

初三~二

人貴慎言，學貴力行

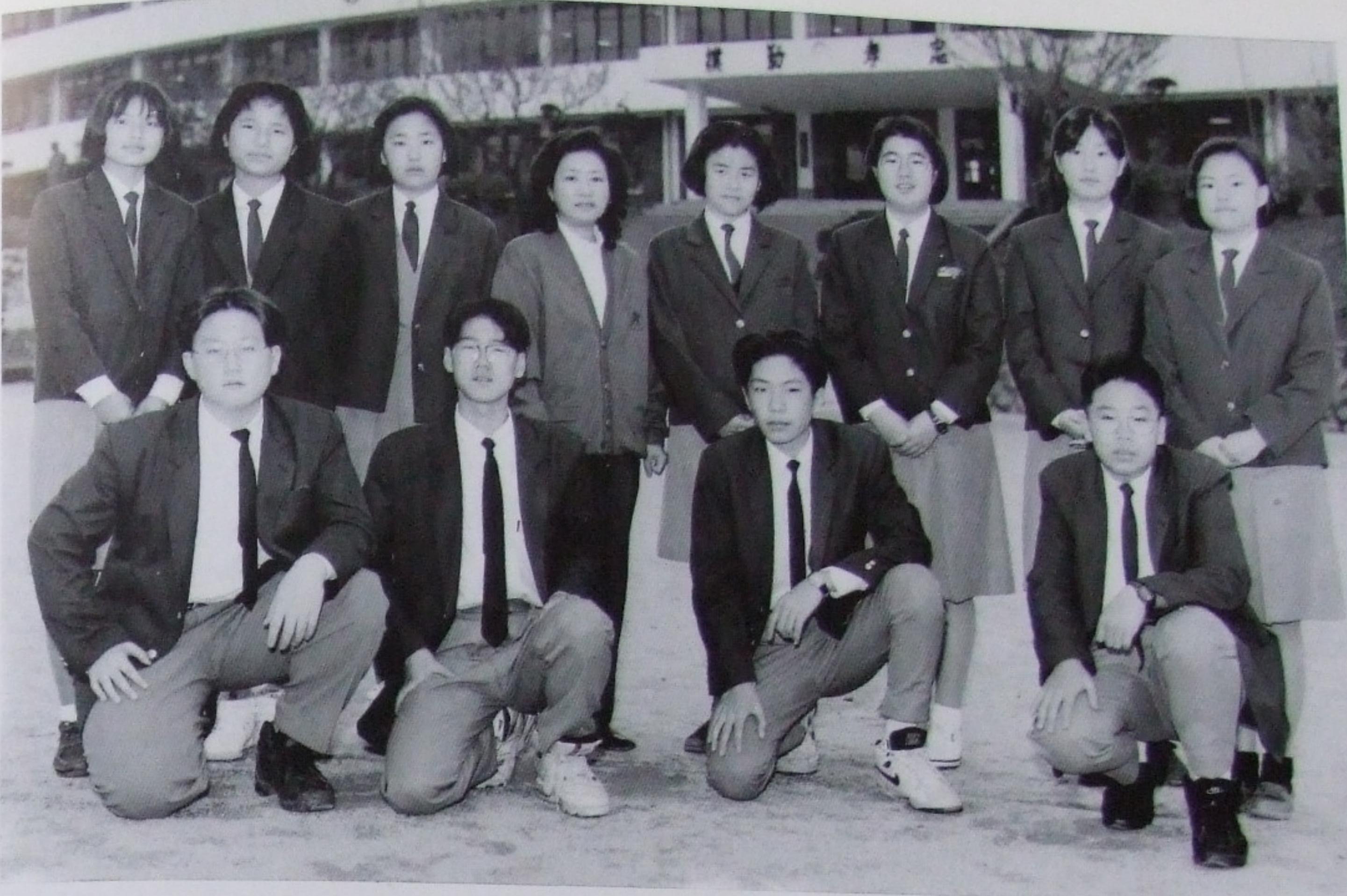


初三~二 全班同學合影



導師 姚惠莉老師

忠孝勤樸校訓共守



德智體羣四育並修



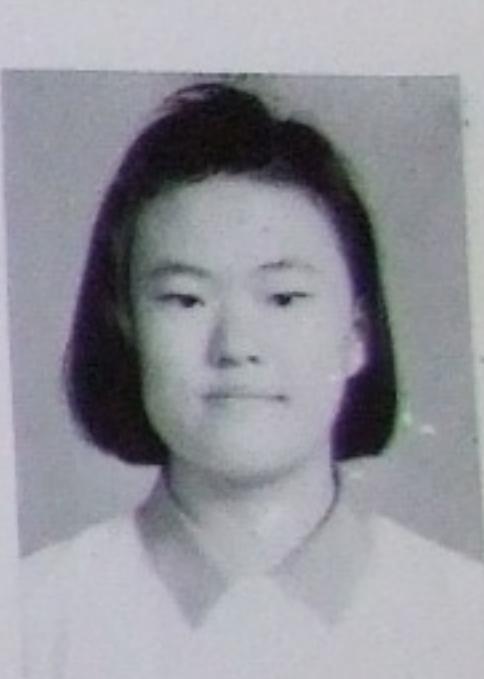
王智璇



王麗娜



孫貴婷



苗起青



林再祥



王建領



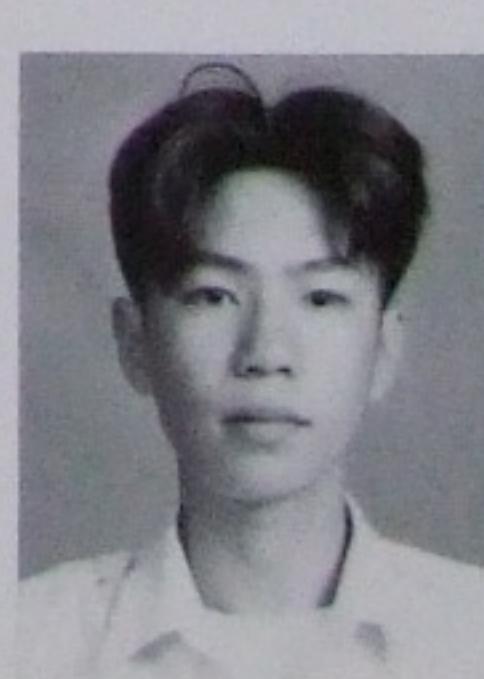
趙玉苓



宋修玲



李東俊



呂正官



臧維浩



臧汝恆



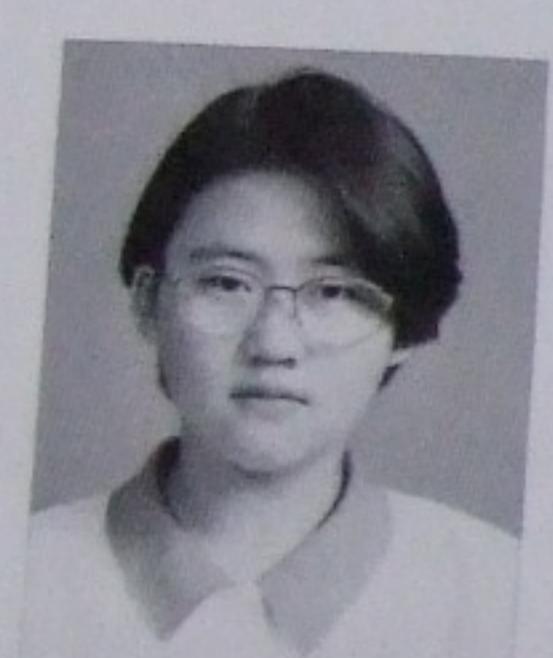
鐘聲悠揚伴學子



隋如珍



胡寶珍



安豐文



劉泓林



原有芝



張惠卉



劉虹善



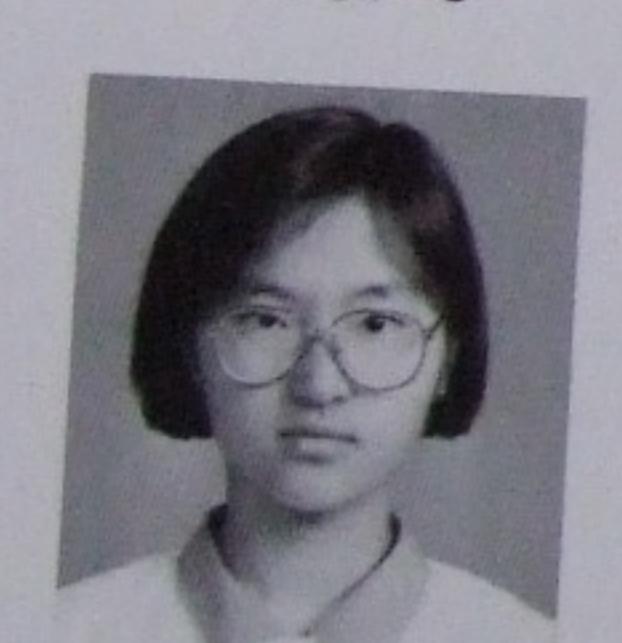
孫德美



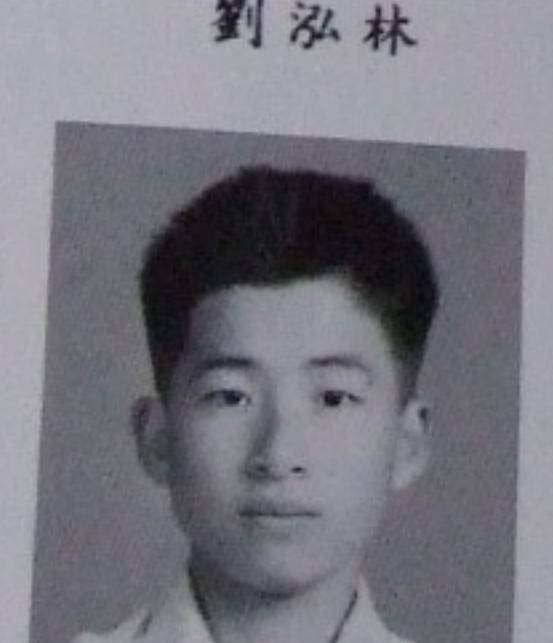
唐忠翠



邢恩慧



李百榮



王鴻龍



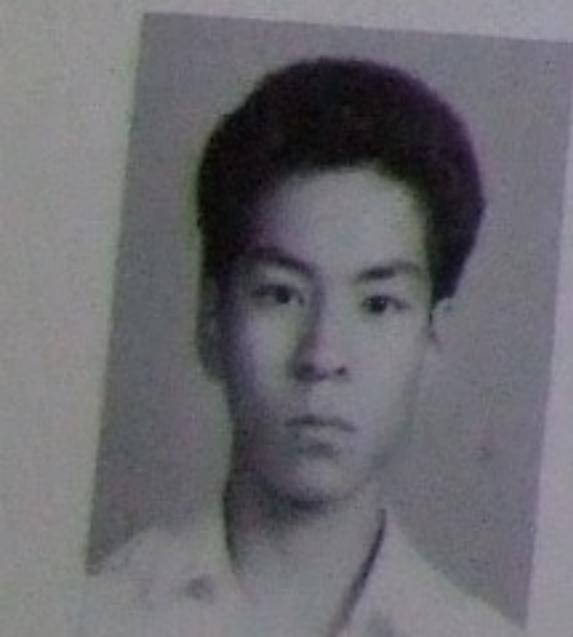
譚培堂



臧維帝



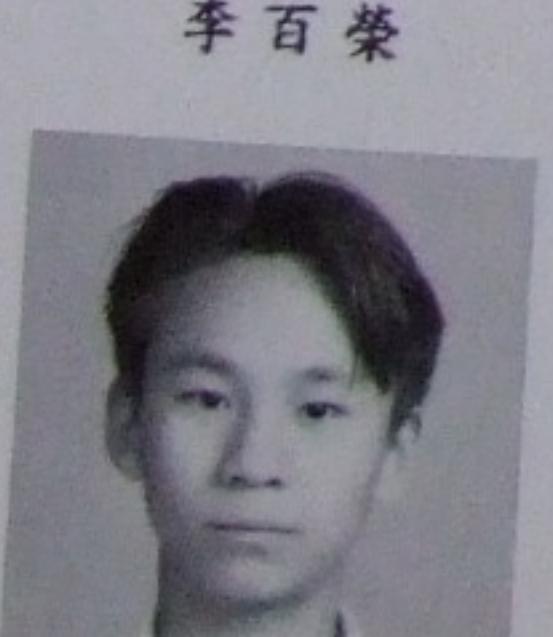
周環



王向偉



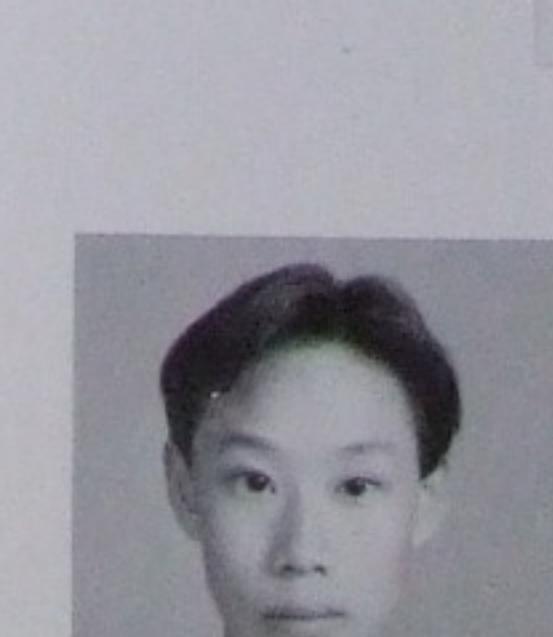
張漢仁



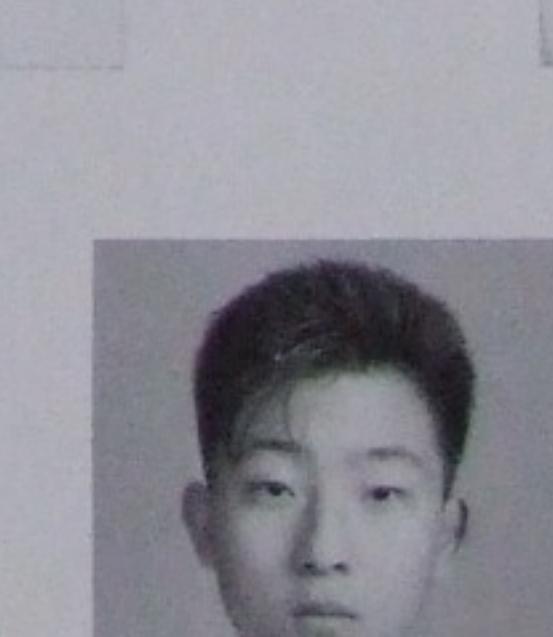
許金良



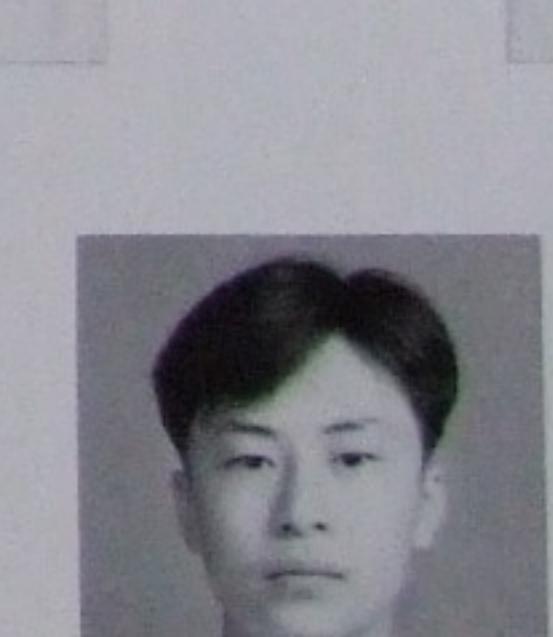
鞠力為



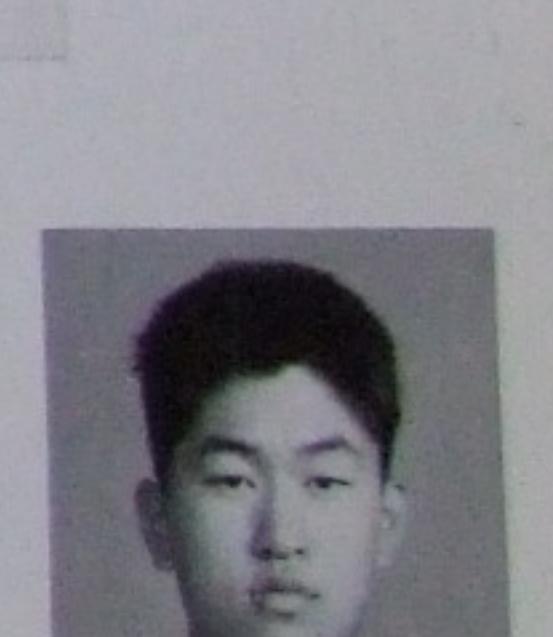
蘇泰福



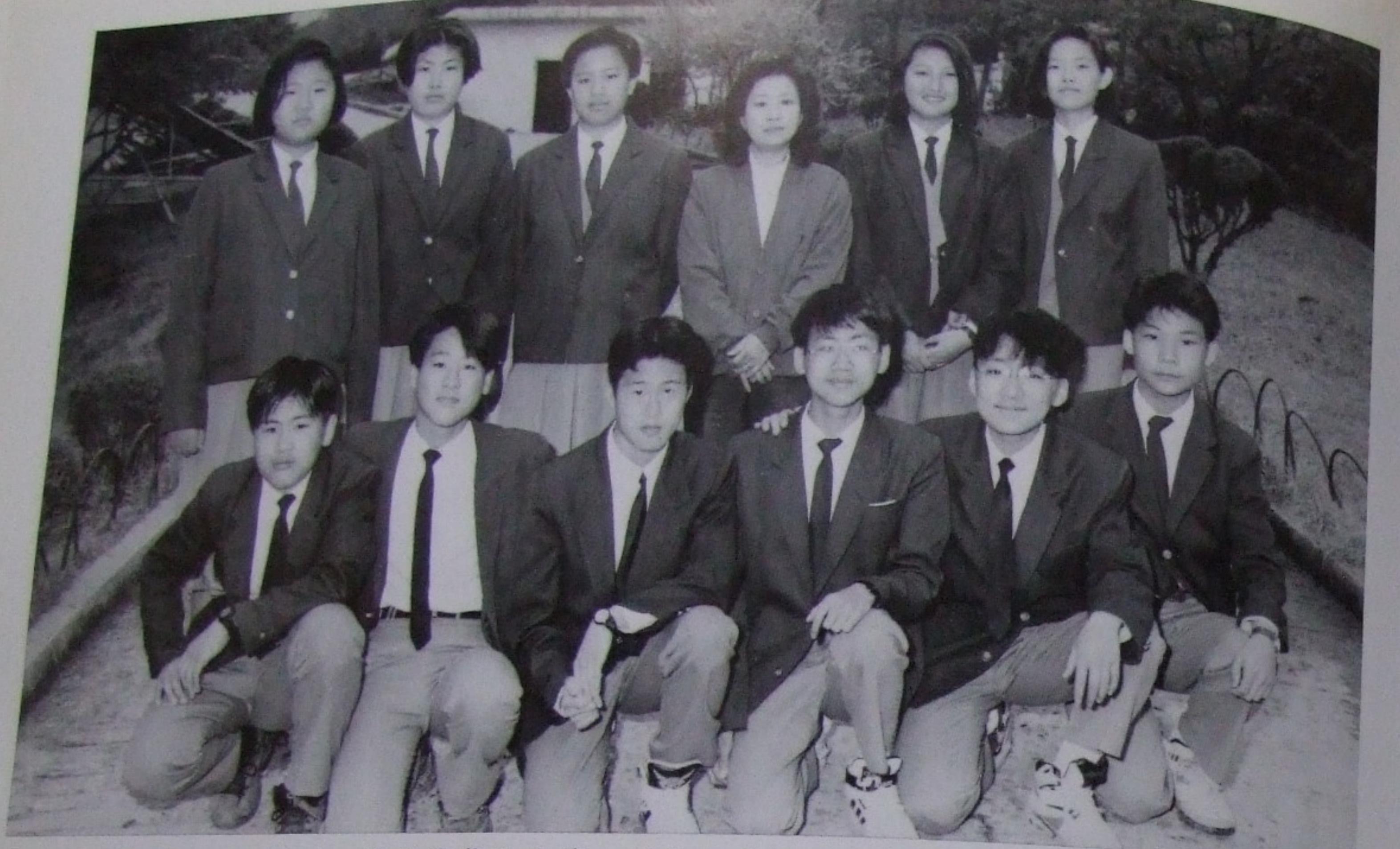
劉常義



呂永健



周裕通



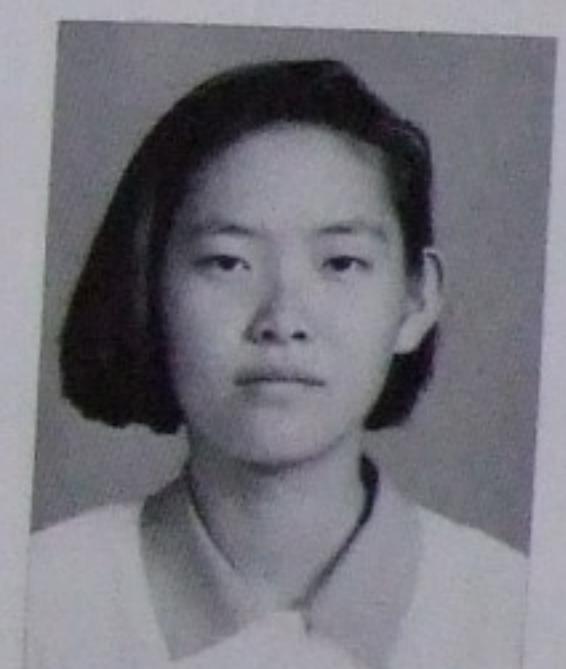
這份真摯的友情，將永在我們心的深處



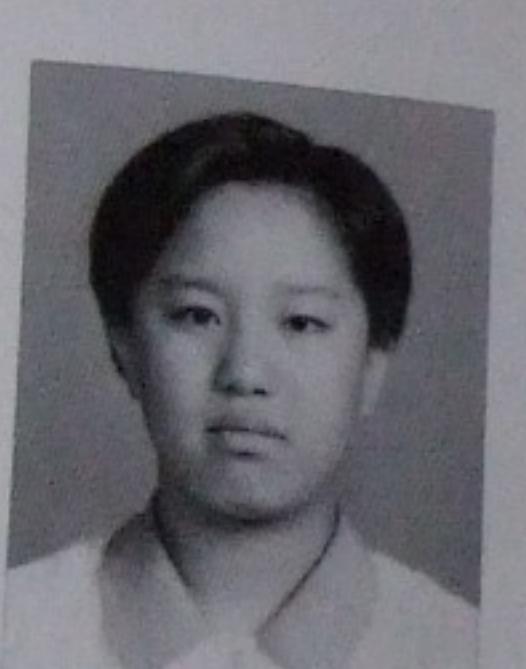
陳桂英



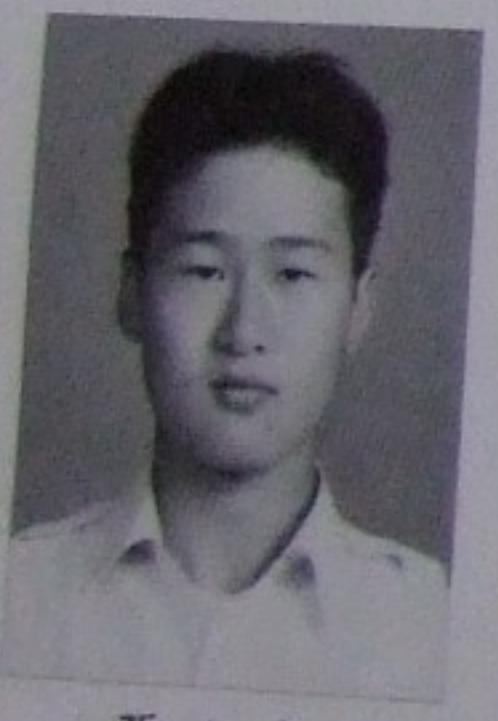
李英璣



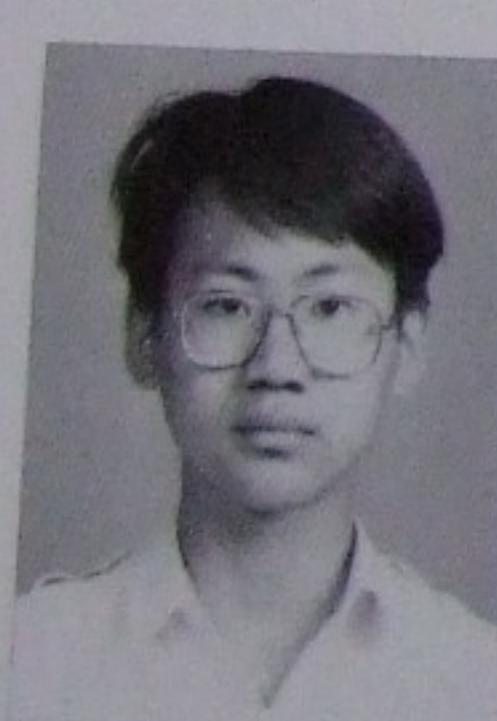
劉泓林



王偉萍



張人中



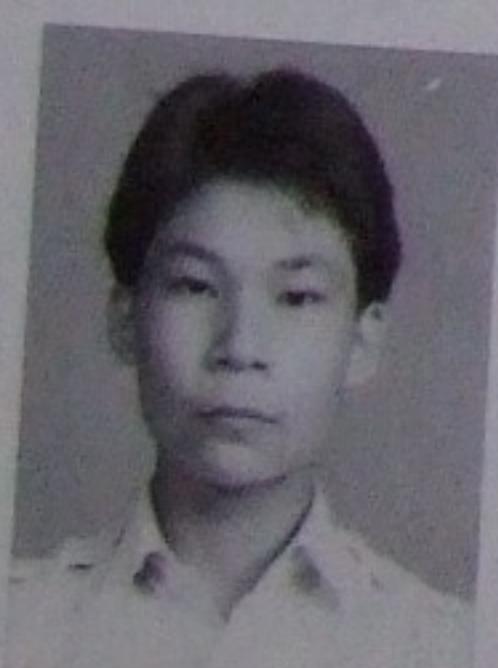
隋相運



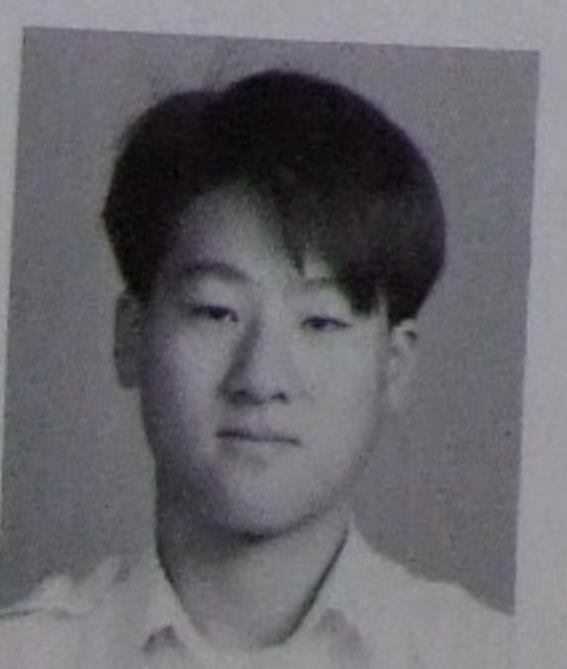
馬家標



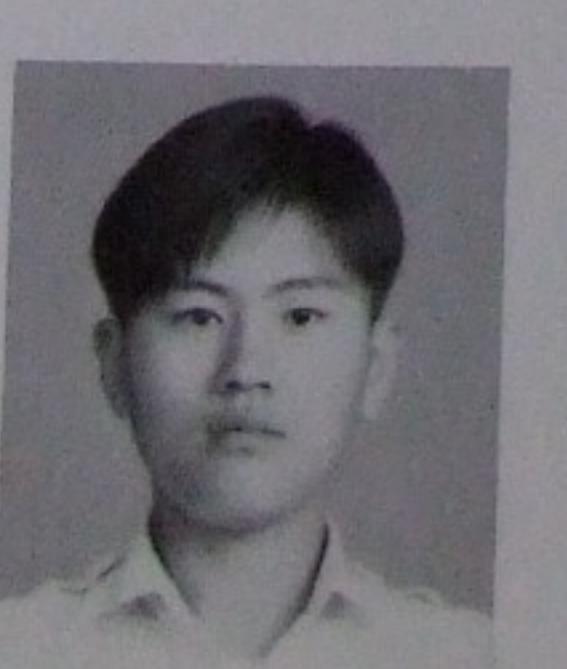
陳銀玲



劉詩玄



陳維利



王東輝



教學相長



我們的導師



聆聽導師訓話



教與學



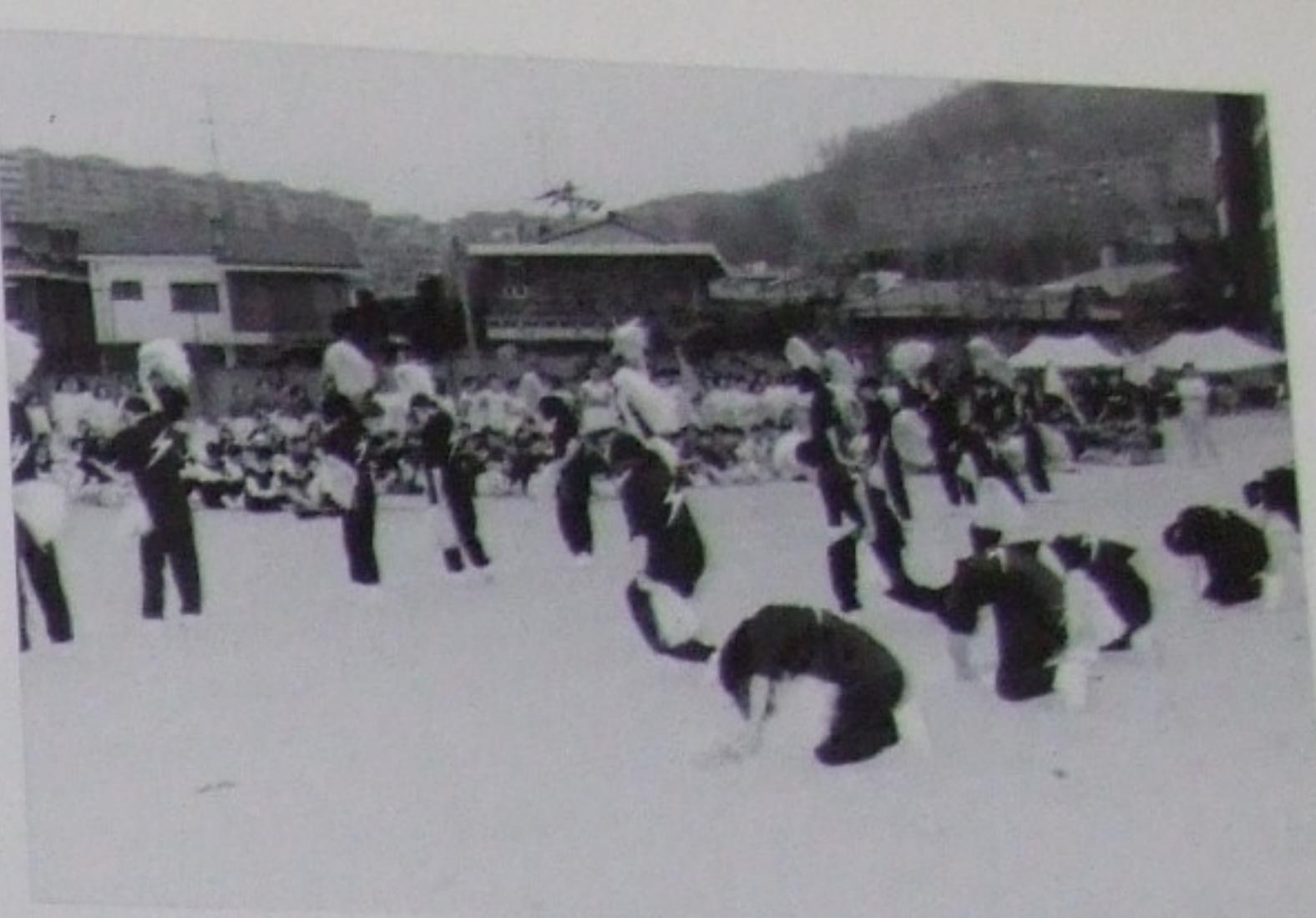
聚精會神，虛心聽講



大小膽假設證

實驗室風光





聚首三年情同兄弟姊妹，此情可詩成追憶

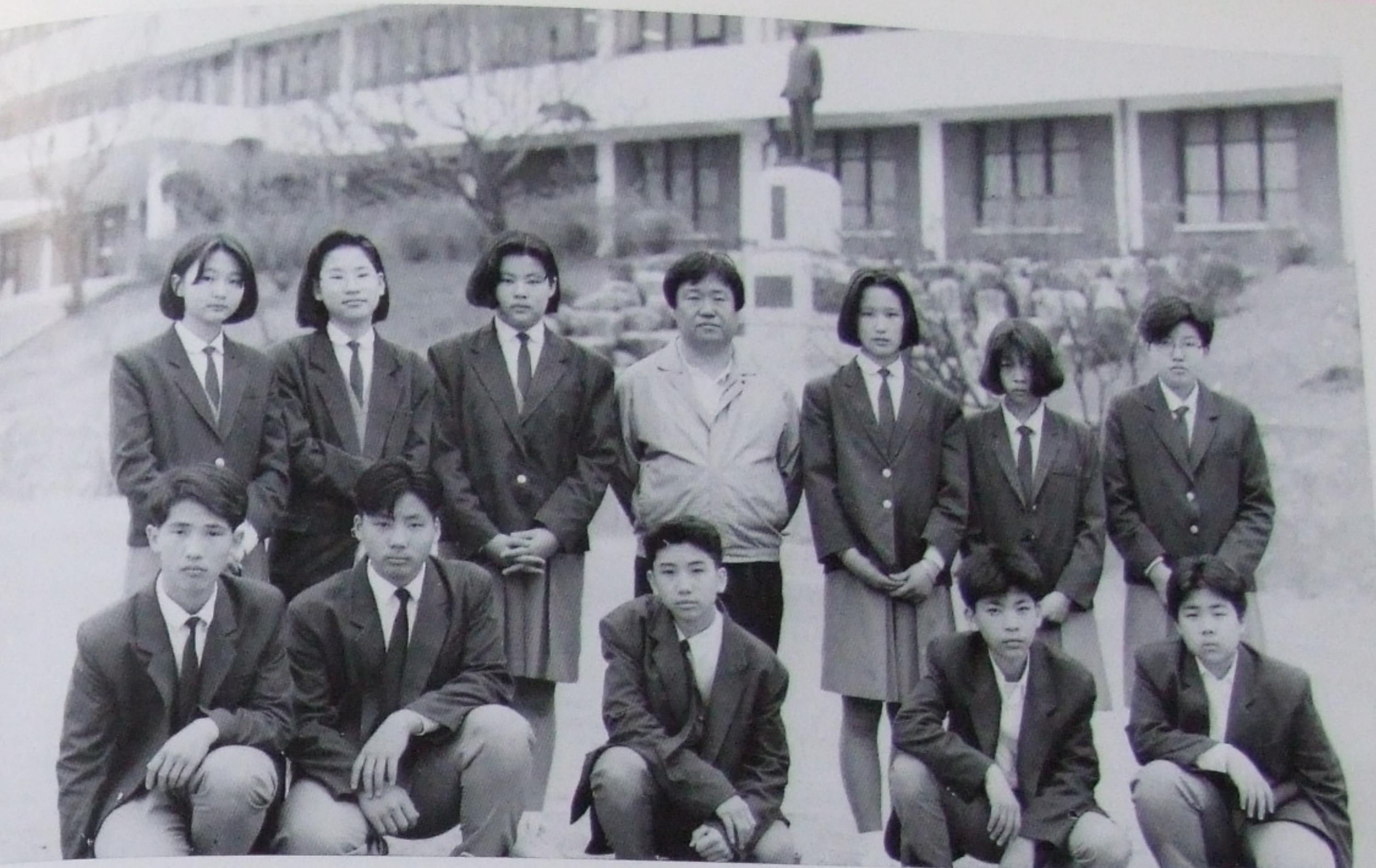
當我們同在一起時，快樂無比.....

初三~三

學如逆水行舟不進則退



初三~三 班全家福



師生闊別 相會何時



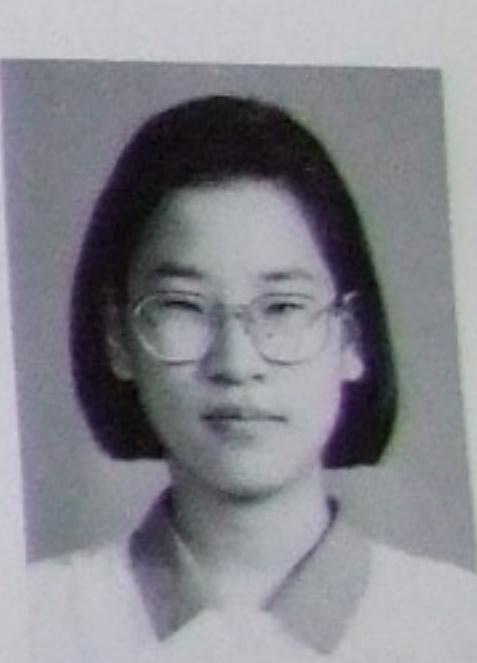
孫德麟



王瑞卿



王緒鶴



劉莉香



楊廣仁



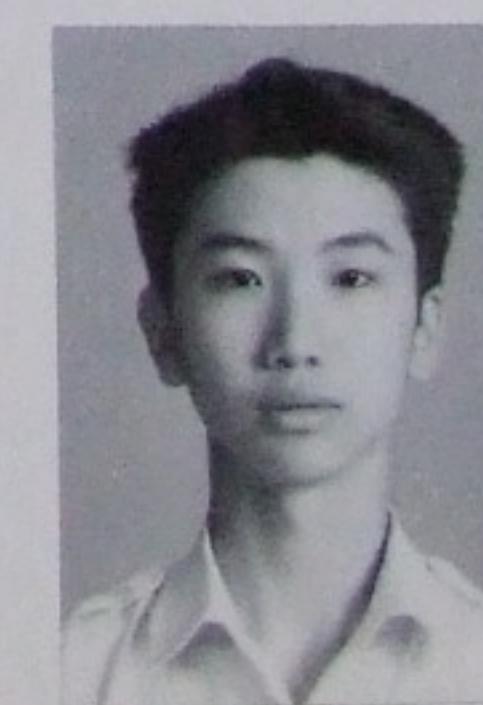
姜秀燕



樂世璇



宇德祥



陳銘義



劉良義



王義仁



三年同窗，情同手足



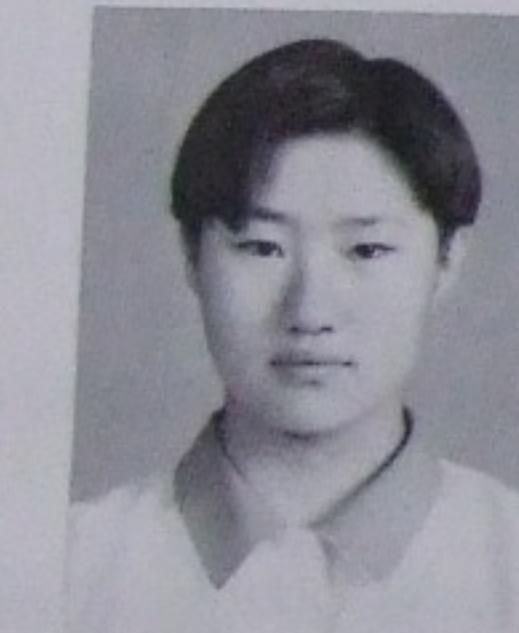
珍惜！我們相聚的時刻！



王善芬



李奉英



李昭璇



楊惠淳



衛慧娟



王承莉



牟秀敏



張恩珠



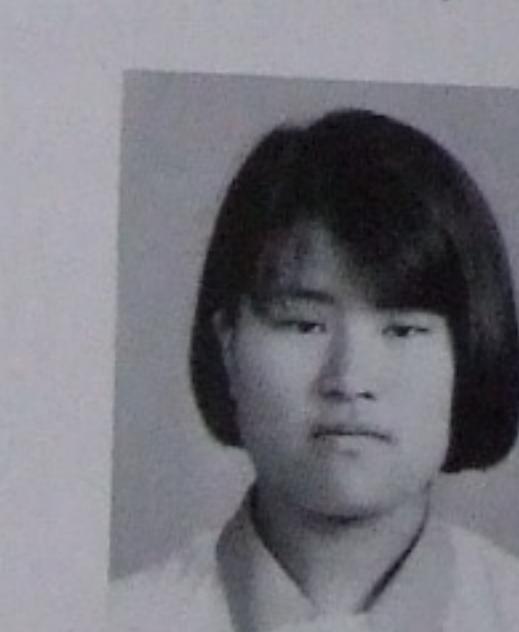
吳英傑



趙善莉



高蕙莉



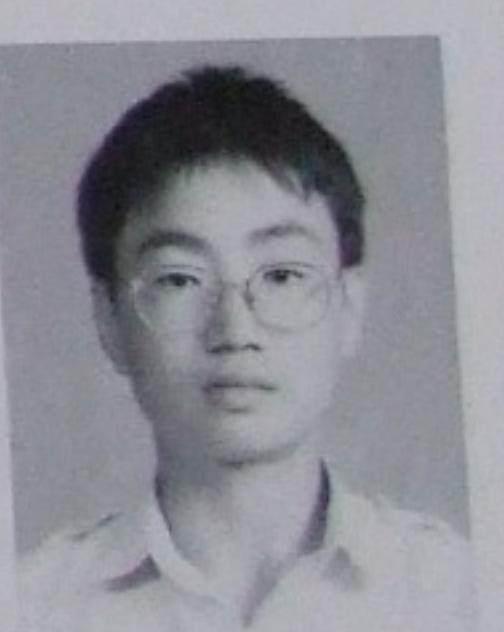
姜延麗



方文秀



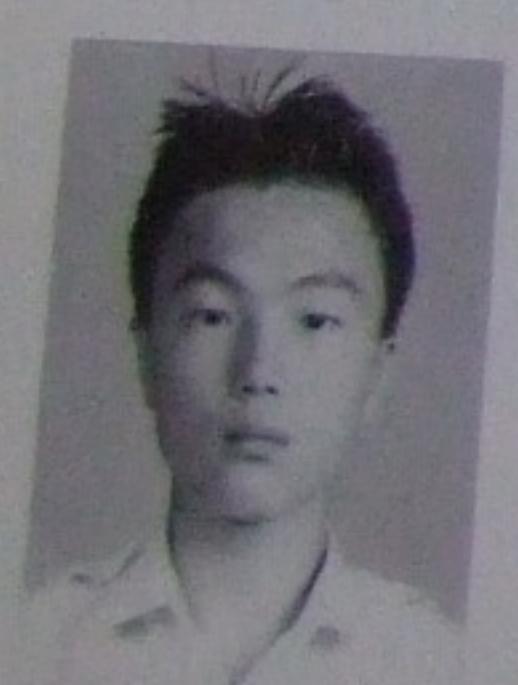
孫志宇



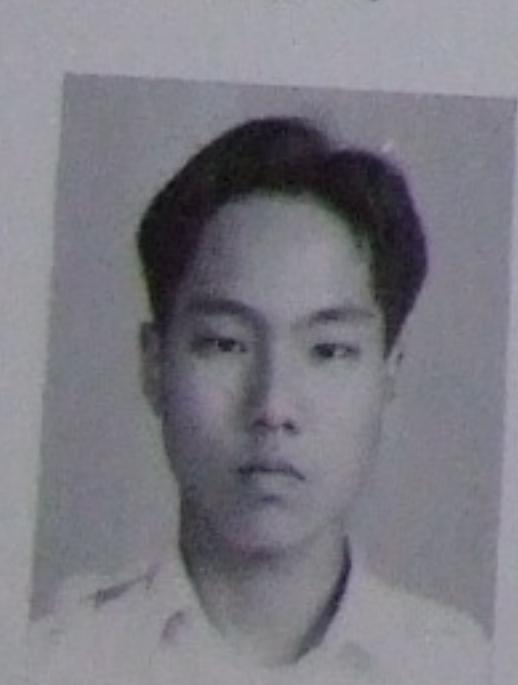
孫繼鴻



趙明齡



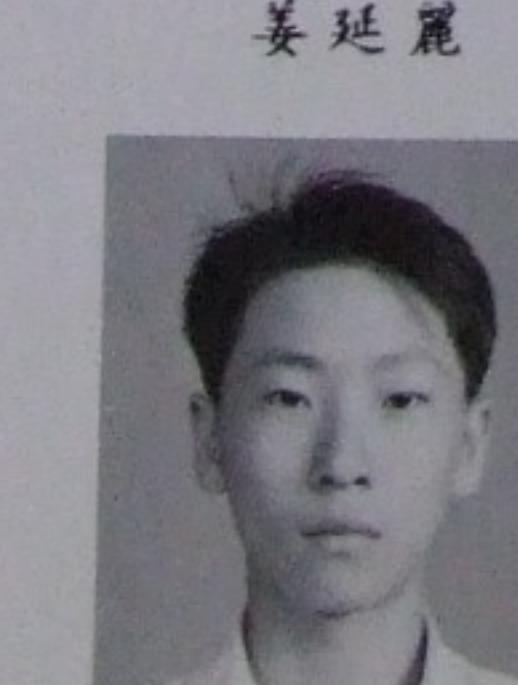
王喜珠



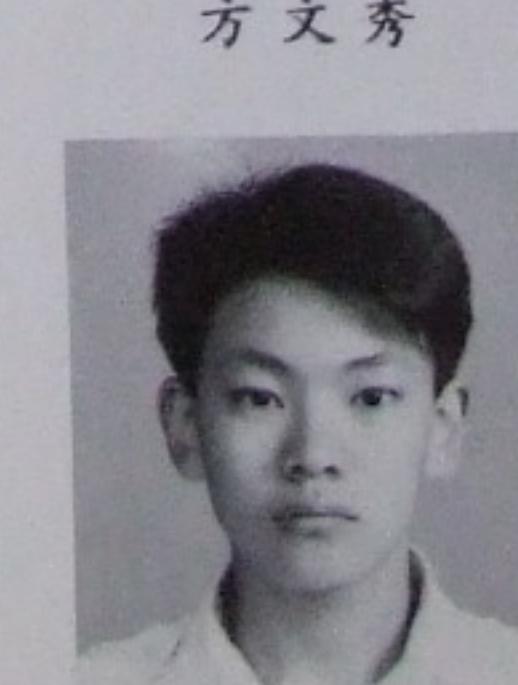
郭繼才



蕭維國



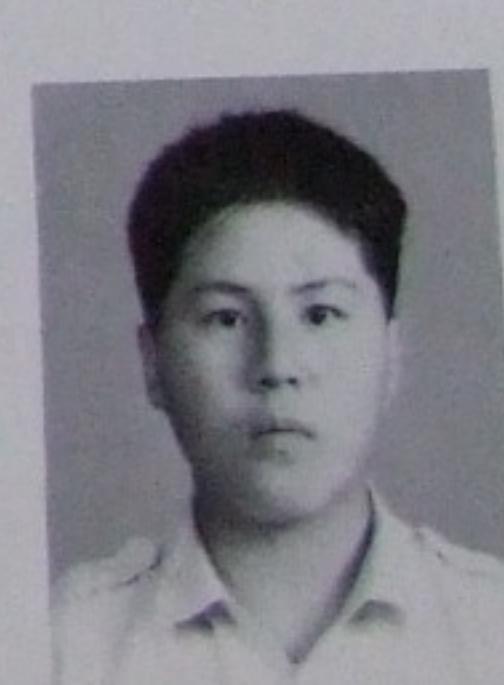
張基仁



馬松秋



孫儒祥



孫福財



楊書源



此情此景 何年重逢



董培妍



于正燕



高笠莉



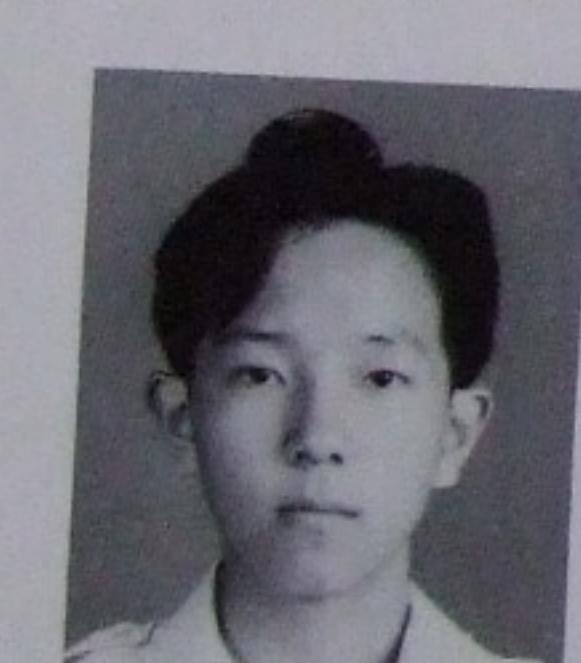
劉遠莉



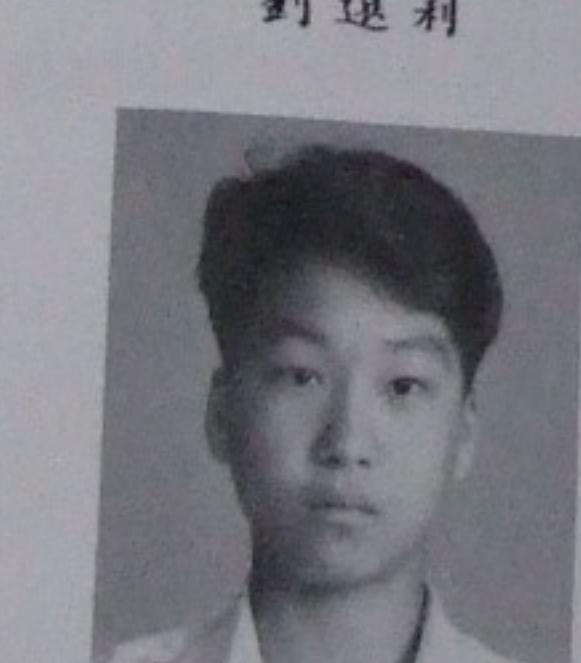
申家泓



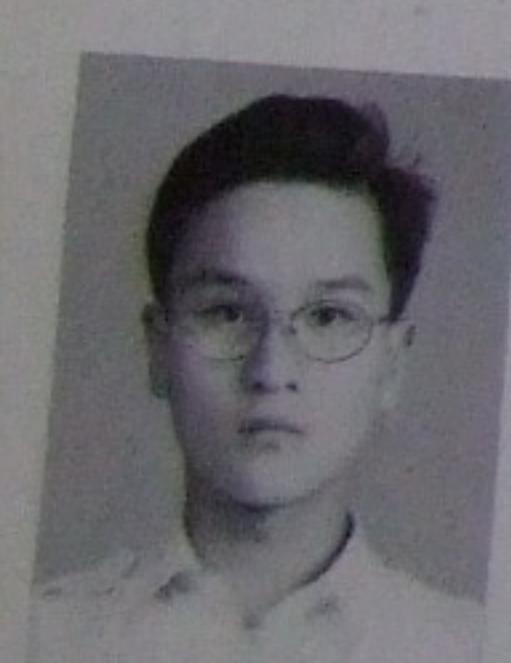
蕭承傑



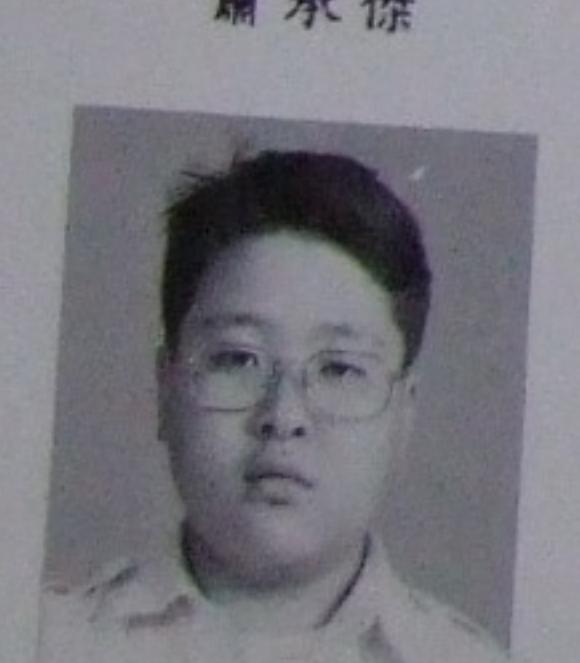
毛宏鑫



崔仁福



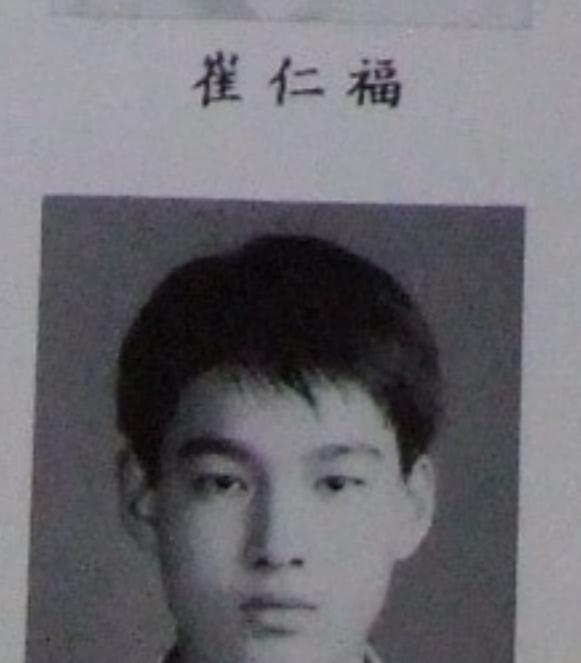
王善政



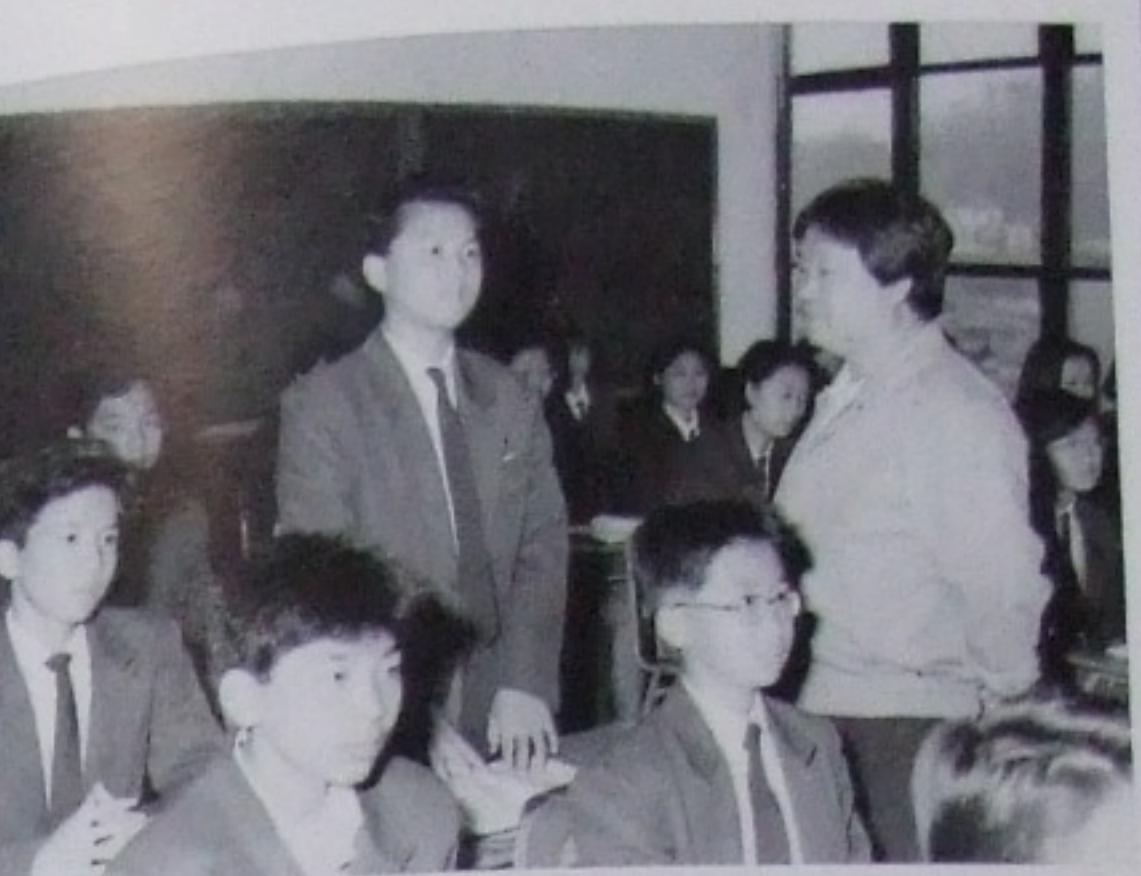
林國隆



武開文



張恩忠



## 教與學

靜聽老師講解



先進的輔助教材





難忘的畢業旅行



當我們同在一起快樂無比



團結就是力量



大雄寶殿前留影